

3 Aruba

MEP doneert
8500 florin
voor St. Maarten



9 Wereld

VN-vergadering:
Noord-Korea
en Iran centraal



10 Economie

Ook FNV-leden
wijzen cao-bod
KLM af



12 Sport

Dumoulin met
Sunweb naar
wereldtitel



Symposium Deugdelijk Bestuur

Een derde landsbegroting weggegooid geld

ORANJESTAD — “De kosten van ondeugdelijk bestuur bedragen zo’n 450 miljoen florin op jaarbasis, ofwel ruim een derde deel van de landsbegroting. Het is financieel niet vol te houden om op dezelfde basis door te gaan.” Dat was het ontluisterende beeld dat tijdens het driedaags Deugdelijk Bestuur-symposium vorige week naar voren kwam. Daar werd dan ook dringend gepleit voor een overgang naar deugdelijk bestuur. Op deze manier kan meer geld beschikbaar gesteld worden voor onderwijs, justitie, gezondheidszorg en zelfs belastingverlaging.

door Dilma Arends

Het symposium werd georganiseerd in het Hilton Hotel, door Stichting Deugdelijkheid Bestuur Aruba (SDBA). Sprekers Armand Hessels, Nelly Schotborgh-van de Ven en Willeke Slingerland schetsten een beeld van de kwaliteit van het bestuur in Aruba, het Caribisch deel van het Koninkrijk, Nederland en de wereld. Het ging daarbij vooral om de gevolgen van ondeugdelijk bestuur en corruptie voor de gemeenschap.

Directe kosten

De presentatie van SDBA-voorzitter Hessels was vooral gericht op de kosten van ondeugdelijk bestuur. Op basis van analyse van rapporten van diverse Arubaanse advies- en controleinstanties, kwam Hessels tot de ontluisterende conclusie dat de ‘directe minimale kosten’ van ondeugdelijk bestuur 330 miljoen

florin op jaarbasis bedragen. Hij rekent 200 miljoen florin voor ‘onnodige kosten van overmatig overheidspersoneel’, 100 miljoen florin voor ‘gebrekig financieel beheer (inclusief belastingontduiking)’ en ten slotte 30 miljoen florin vanwege ‘mislukte en/of verdachte projecten’. Als daarnaast ook de huidige rentebetalingen van 120 miljoen florin mee worden gerekend, omdat deze volgens hem ‘voor een belangrijk deel gevolg zijn van ondeugdelijk bestuur’, komt het totaal uit op 450 miljoen florin. Alle cijfers werden tijdens het symposium onderbouwd met achtergrondinformatie. Hessels benadrukte dat dit slechts de directe kosten betreft. De economische schade van ondeugdelijk bestuur is hierin bijvoorbeeld niet meegenomen.

Burgerbewegingen

Hessels pleit dan ook dringend voor een overgang

naar deugdelijk bestuur. Maar hoe? Het antwoord was te vinden in de presentatie van Slingerland. Zij zit in de afsluitende fase van haar promotieonderzoek over netwerkcorruptie. Op boeiende wijze nam zij toehoorders mee op haar ontdekkingsreis door bestaande corruptiepraktijken vanuit het perspectief van Nederland, de EU en daarbuiten. Zij benadrukte dat het daarbij lang niet alleen gaat om het geldelijk verlies door corruptie. Corruptie veroorzaakt namelijk vaak genoeg slachtoffers. Doden door slechte bouwconstructies, voedselvergiftigingen en ondeugdelijke ‘airbags’ in auto’s zijn daar bekende voorbeelden van.

Het meest effectieve instrument tegen corruptie, is volgens haar de samenwerking van mensen binnen hechte organisaties. Het gaat daarbij om de vorming van burgerbewegingen die de kracht hebben de normen van corruptie om te buigen in een positieve richting. Dat vereist allereerst een mentaliteitsverandering. Dit moet er uiteindelijk toe leiden dat er concrete stappen worden gezet in de richting van duurzaam deugdelijk bestuur.

Vervolg op pagina 3.

AVP viert op voorhand overwinning



Foto: Tio Lopez

ORANJESTAD — Een groene slinger van voertuigen reed zondag vanuit diverse districten naar San Nicolas. AVP gaf haar parade de naam ‘Parada Rumba pa Victoria’ (parade op weg naar de overwinning) en stuurde als promotie na afloop meerdere persberichten waarin superlatieven werden gebruikt om de omvang van de parade en de steun van sympathisanten te benadrukken. “We wisten dat de parade groot zou worden, maar zo groot hadden veel mensen niet verwacht”, “duizenden mensen op de been” en “veel emoties onder sympathisanten”. Zie ook pagina 2: ‘Blauwe en groene parades sluiten campagnevoeren af’.

‘Bosbranden Sumatra door Nederlands beleid’

AMSTERDAM — De bosbranden die Sumatra ook deze zomer weer teisteren zijn geen natuurrampen, maar het gevolg van Nederlands en Europees overheidsbeleid, stelt Milieudefensie.

In Indonesië worden grote stukken bos in brand gestoken en gekapt voor de productie van palmolie. “Die palmolie verdwijnt in Europese auto’s als biodiesel. Nederland is in

Europa de grootste producent van deze zogenaamde palmoliediesel”, aldus de milieuorganisatie. Volgens Milieudefensie leidt de uitbreiding van plantages

niet alleen tot de vernietiging van het regenwoud, maar wordt ook de orang-oetan met uitsterven bedreigd en worden lokale bewoners vaak van hun land en huis beroofd. “Biodiesel uit palmolie veroorzaakt bovendien drie keer zoveel CO₂-uitstoot als gewone diesel, door de CO₂ die vrijkomt bij ontbossing en het

transport van de brandstof.” In de komende maanden praat de Tweede Kamer over het gebruik van biobrandstof en neemt ook de Europese Unie een besluit. Milieudefensie roept de Nederlandse politiek en de EU op zo snel mogelijk een eind te maken aan de bijmenging van palmolie in diesel.

Voorzichtige reactie Fatah op aanbod Hamas

GAZA — De Fatah-beweging van de Palestijnse president Mahmoud Abbas is voorzichtig positief over het aanbod tot een dialoog dat rivaal Hamas heeft gedaan. Mahmoud al-Aloul, lid van het centraal comité van Fatah, noemde het goed nieuws dat de Hamas-beweging haar bestuurlijk comité in de Gazastrook wil ontbinden en algemene verkiezingen wil houden.

Al-Aloul hield wel een slag om de arm. “We willen niet overhaast reageren. Er zijn

nog zoveel dingen die moeten worden opgelost.” Fatah zwaait de scepter op

de Westelijke Jordaanoever. Het rivaliserende Hamas deelt sinds 2007 de lakens uit in Gaza. Hamas liet eerder gisteren weten open te staan voor een dialoog met de Fatah-beweging om tot verzoening te komen en dat het daarom onder meer akkoord gaat met nieuwe verkiezingen. De twee Palestijnse bewe-

gingen hebben al eerder pogingen gedaan om nader tot elkaar te komen. Die gesprekken leverden niets op. Onder druk van Egypte, dat grote invloed heeft op Hamas, hebben de twee Palestijnse groepen vorige week in de Egyptische hoofdstad Cairo opnieuw over mogelijkheden tot verzoening gesproken.

1 miljoen folders Catalanen in beslag genomen

BARCELONA — Medewerkers van de Spaanse Guardia Civil zijn gisteren een opslagplaats in Montcada i Reixac ten noorden van Barcelona binnengevallen. Ze hebben daar circa 1,3 miljoen folders en andere documenten in beslag genomen waarin mensen worden opgeroepen te stemmen in het referendum over de onafhankelijkheid van Catalonië.

De separatisten in de noordoostelijke regio willen die volksraadpleging op 1 oktober houden. Een meerderheid van het parlement

van Catalonië sprak zich begin deze maand uit voor het referendum. De regionale regering van premier Carles Puigdemont heeft samen met zijn kleine coalitiepartner een meerderheid in die volksvertegenwoordiging. Spaanse opperrechters hebben bepaald dat de separatisten de volksraadpleging niet mogen houden. Aanklagers hebben gezegd dat Catalaanse functionarissen die toch voorbereidingen treffen voor het referendum kunnen worden aangeklaagd voor onder meer machtsmisbruik en burgerlijke ongehoorzaamheid.

Acht doden door noodweer in West-Roemenië

BOEKAREST — Hevig noodweer gepaard met windsnelheden van 100 kilometer per uur heeft zondag een spoor van vernieling getrokken door het westen van Roemenië. Acht mensen kwamen volgens de hulpdiensten om het leven en ten minste 67 anderen raakten gewond.

Het weg- en treinverkeer in de regio kwam tot stilstand door ontwortelde bomen. Van verscheidene ziekenhuizen, scholen en woningen werd het dak af-

geblazen. Tientallen steden en dorpen kwamen zonder elektriciteit te zitten en een aantal ook zonder leidingwater. “Tegen het weer valt niet te

vechten”, zei premier Mihai Tudose op tv. “De hele medische sector is gericht op het verzorgen van de gewonden.” De regering beloofde de getroffen gemeentes te helpen. De burgemeester van Timisoara, Nicolae Robu, zei over situatie in de stad dat hij niets nog nooit eerder had gezien. “Er zijn zelfs vrachtwagens omgewaaid.”



Foto: AFP



Foto: AFP

Een automobilist kwam om het leven toen een stellage boven de snelweg neerstortte.

Blauwe en groene parades sluiten campagnevoeren af



Parade van POR: Parada di Cambio.



Parade van AVP: Parada Rumba pa Victoria.

ORANJESTAD — De groene partij AVP sloot het paradeweekend gisteren af met haar 'Parada Rumba pa Victoria' (parade op weg naar de overwinning) en de blauwe partij POR reed zaterdagavond haar 'Parada di Cambio' (veranderingsparade).

AVP begon haar parade in de ochtend vanuit het partijhuis in Oranjestad en eindigde de parade 's avonds in Carnival Village in San Nicolas. Alle 29 kandidaten reden mee, samen met een groep sympathisanten. Naar

eigen zeggen was er sprake van een 'massieve karavaan'. Premier Mike Eman is bovendien vanavond vanaf 22.40 uur op TeleAruba te zien waarbij 'nooit eerder besproken onderwerpen' aan bod komen. POR trapte het paradeweekend zaterdagavond af met

een 'verlichtingstour'. De deelnemende voertuigen waren versierd met blauwe en rode verlichting.

De partij van Otmar Oduber begon haar tour om zes uur in Noord en reed door Oranjestad, Paradera en Savaneta naar San Nicolas.



Parade van AVP: Parada Rumba pa Victoria.



Parade van AVP: Parada Rumba pa Victoria.



Parade van POR: Parada di Cambio.

Visit
our website
AMIGOE.COM

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA

Steun ons
werk
met
uw
gift.

F A V I
Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita
Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

raiz
Sembrando Futuro

Pa un Aruba unda ...

- CONFIANSA
den nos sistema gubernamental ta reestableci y bon funda
- IGUALDAD
ta beneficia tur persona sin importa raza, color, sexo, religion o cualquier otro diversidad
- EDUCACION
ta encera e formacion di e mucha enfocando riba su capacidad, talento y abilidadnan
- NATURALESA
tambe tin un bos cu introduccion di Derechonan di Naturalesa (Rights of Nature)
- BALOR y NORMANAN
ta reenfora e fundeshi di un comunidad firme y sigur di su mes

Un voto pa RAIZ ta un voto pa e Aruba cu nos tur kier biba riba dje!

#1: Ursell Arends, #2: Tai-Foo Lee, #3: Liliana Braamskamp-Erasmus, #4: Raymond Kamperveen, #5: Lisette Gomes

www.raizaruba.com

OKEANOS Spa

PUTTING REALITY ON PAUSE
Dollar price to florin for locals only

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card and pamper yourself!

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | www.okeanosspaaruba.com | [Facebook.com/OkeanosSpa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa)

MEP doneert 8500 florin voor St. Maarten



ORANJESTAD — Politieke partij MEP heeft afgelopen weekend op verschillende locaties geld ingezameld voor St. Maarten.

De totale opbrengst, 8500 florin, werd tijdens een bijeenkomst in Rancho overhandigd aan vrijwilligers van het Rode Kruis. Diverse partijleden hadden zich sinds vrijdag ingezet om geld

bijeen te krijgen. Zo organiseerde Daphne Lejuez vrijdag een actie (1000 florin), de jeugdafdeling HOT (2500 florin) stond op meerdere locaties en de partij zelf droeg ook 2500 florin bij. Partijleider Evelyn Wever-Croes gaf hetzelfde bedrag. MEP laat in een persbericht weten dat ze niet alleen voor St. Maarten geld heeft gedoneerd, maar ook voor dagopvang Pasadia Briyo di Solo

(waar medio augustus brand woedde). Die instantie krijgt 8900 florin. MEP zou zondag aanvankelijk een autoparade houden, maar daar stak de kort geding-rechter donderdag een stokje voor. AVP kreeg de vergunning voor de autoparade toegewezen. MEP besloot daarop om dit weekend in alle wijken campagne te voeren en dit met de geldinzamelingsactie te combineren.

Eindstand St. Maarten-actie 13,3 miljoen euro

WILLEMSTAD — De actiedag ‘Nederland helpt St. Maarten’ heeft vrijdag ruim 13,3 miljoen euro opgeleverd. Deze eindstand werd iets na 23.00 uur op tv bekendgemaakt.

Zowel publieke als commerciële radio- en tv-zenders besteedden vrijdag volop aandacht aan de gevolgen van orkaan Irma, die vooral St. Maarten zwaar trof. Het geld gaat naar het Rode Kruis, dat het gebruikt om mensen op de getroffen Bovenwindse eilanden van de eerste levensbehoeften te voorzien. De teller kwam uiteindelijk uit op 13.348.158 euro. “Wat

een fantastische dag en wat een geweldige opbrengst”, reageerde Rode Kruis-directeur Gijs de Vries. “Nederland staat vandaag schouder aan schouder voor de slachtoffers van die allesverwoestende orkaan.” In Hilversum was de hele dag een belpanel met bekende Nederlanders in touw om giften die binnenkwamen op giro 5125 te noteren. Een

van hen was Irene Moors: “Ik sprak met mensen die vandaag jarig waren en al hun verjaardagsgeld weggaven. En kinderen die hun spaarpot hadden geleegd en wier ouders het bedrag naar boven hadden afgerond tot een mooi getal.” Het Rode Kruis benadrukt dat na de landelijke actiedag in Nederland, er nog steeds acties bezig zijn. “Mensen kunnen voorlopig nog blijven storten. Er is nog veel meer nodig om de inwoners van St. Maarten na de verwoestende orkaan te helpen.”

Een derde landsbegroting weggegooid geld

Vervolg van pagina 1

Voordat oplossingen geïmplementeerd kunnen worden, moeten volgens Hessels eerst alle tekortkomingen van ondeugdelijk bestuur worden geïdentificeerd en gecorrigeerd, of uit de weg geruimd. Spreker Schotborgh-Van de Ven uit Curaçao gaf een beeld van de publieke fraude en corruptie in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Uit haar onderzoek blijkt dat er van alles fout is in het systeem dat de integriteit moet bewaken. Het komt vaak voor dat aan het leiderschap zelf het nodige schort; leiders geven vaak zelf aanleiding tot integriteitsschendingen. “Het is opvallend dat het daarbij vaak gaat om mensen met een hoge opleiding en met een grote beslissingsmacht.” Maar ook bestaande procedures kunnen volgens haar worden verbeterd. Opvallend is echter wel dat waar er wel sprake is van bestaande procedures, deze veelal bewust niet worden toegepast. Evenmin is er vaak geen scheiding van taken en ontbreken administratieve rapporten.

Controlegebrek
Controle, of juist het gebrek hieraan, speelt volgens Schotborgh een belangrijke rol in het integriteitproces. In de praktijk komt het echter vaak voor dat er geen

behoorlijk financieel beheer plaatsvindt, dat de verantwoording vaak veel later of zelfs nooit gebeurt en dat in een groot aantal gevallen waarschuwingen worden genegeerd. Uit het onderzoek van Schotborgh blijkt ook dat aan de organisatiecultuur vaak het nodige schort. Zo worden simpele integriteitstandaarden regelmatig geweld aangedaan, wordt er regelmatig gebruikt gemaakt van bedreigingen en verwijten en bestaat er een cultuur van collectieve onverschilligheid. “Men kijkt liever weg en schuift de eigen verantwoordelijkheid het liefst af.” Ze wijst er tenslotte op dat een integriteitsbeleid van groot belang is. Ofschoon er integriteitregels bestaan, worden deze niet nagevolgd. Gebrek aan integriteit leidt overal tot grote problemen. Daarom moet daar in alle geledingen hard aan worden gewerkt. Dit vereist alom een intensief bewustwordingsproces. In Curaçao is daar recent door de Stichting Korsou Transparente een begin mee gemaakt.

Goede bedoelingen
Er staan momenteel een groot aantal jonge professionals van Aruba op de verschillende politieke lijsten en Hessels twijfelt niet aan hun goede bedoelingen. Echter vreest hij wel dat als het

systeem niet veranderd, deze politici het niet lang zullen volhouden met hun goede intenties. SDBA wil met haar werk de tekortkomingen van het huidige politieke systeem aanduiden. “Het huidige systeem is erop gericht om juist corruptie te plegen. Zolang mensen, met alle idealen, in de politiek gaan en in het systeem raken, is het bijna onvermijdelijk dat zij ook in dat systeem komen te zitten. Zolang men er niet van bewust is, zullen voortdurend gevallen van corruptie naar voren komen. Alleen als de foute dingen op een rijtje gezet worden, kunnen mensen met goede idealen zorgen dat ze niet meer herhaald worden.”

Nieuwe moed
Hessels is nog lang niet klaar met zijn analyses. Door de organisatie van het symposium kon hij andere informatie die hij tijdens zijn onderzoek kreeg, niet meer verwerken. “De bedoeling was dat het symposium een afronding zou zijn van de onderzoeksfase, waarbij je het negativisme naar voren brengt. Het symposium zou dan een omwenteling betekenen, een stop proberen te zetten aan die negatieve zaken, om zo om te slaan naar een positieve richting. We gaan nu proberen de elementen van ‘bad governance’ te corrigeren en te elimineren,

Politie schiet agressieve man neer

ORANJESTAD — Een agressieve man die zijn vrouw had mishandeld werd afgelopen zaterdag in Macuarima in zijn buik geschoten en gearresteerd door de politie. Hij zou niet gereageerd hebben op het bevel van de politie om zijn wapen neer te leggen en zich over te geven.

De politie kreeg rond half vier ’s middags melding van de mishandeling. Vanuit dit adres waren regelmatig eerdere meldingen van geweld en mishandeling gedaan. De

man zou zijn echtgenote regelmatig mishandelen. Ook de burens bevestigden dat de politie regelmatig naar het adres moest komen vanwege ruzies. De agenten vroegen versterking aan. De man reageerde zeer agressief naar de agenten en zwaaide met een balk. Omdat hij niet zal hebben gereageerd op het bevel van de agenten om zijn wapen neer te leggen en zich te laten arresteren, schoten ze de man in zijn buik. Hierna werd de man overmeesterd en gearresteerd. Commissaris Trudy Hassel

kwam ter plekke en sprak met het slachtoffer van de mishandeling, die haar relaas deed over de problemen en mishandeling. De vrouw had zich in een naburig huis schuilgehouden.

Ook de Chef van Dienst van Santa Cruz kwam persoonlijk langs om het wapen dat het schot gelost had in te nemen, en begeleidde de betrokken politieagent persoonlijk naar het bureau. De Landsrecherche gaat onderzoeken of het gebruik van een vuurwapen in deze situatie op zijn plaats was.

Jongen (17) neergestoken tijdens gevecht



ORANJESTAD — Een jongen van 17 jaar werd zaterdagavond neergestoken bij een gevecht met drie andere jongens in Wilhelminapark. Op zaterdagavond om kwart voor tien ’s avonds kwam er een melding binnen van een gevecht en een steekpartij in Wilhelminapark. Het slachtoffer, een 17-jarige jongen, kwam bij Time Keeper in Renaissance Suites om hulp vragen. Aan de hand van zijn omschrijving van de daders zette de politie de achtervolging in. Na tien minuten arresteerden ze twee daders op de Steenweg, achter het politiebureau en de derde dader in de wijk Rancho. De jongens, allen tussen de 16 en 18 jaar, werden naar het politiebureau overgebracht. Er werden verschillende steekwapens in beslag genomen. Het slachtoffer werd gestabiliseerd door het ambulancepersoneel.

IN HET KORT

Eerste steen werpen
Zaterdagochtend raakten twee groepen slaags na een woordenwisseling. Ene B.F. verklaarde dat iemand van de andere groep langs zijn huis reed en ruzie zocht. De andere groep verklaarde dat B.F. juist degene was die begon met stenen gooien naar hun auto. Beiden partijen werden streng aangesproken op hun gedrag en de rust werd hersteld.

Kort
In de nacht van vrijdag op zaterdag zag een bewoner van Siribana een voor hem onbekende man en vrouw de tuin van zijn buurvrouw uitlopen en meldde daarbij dat de man een korte broek aan had. Ze liepen weg in oostelijke richting maar de agenten konden de beschreven personen niet terugvinden. Tegelijkertijd kreeg de politie een melding van een man die vertelde dat een man en een vrouw de ramen van zijn slaap- en badkamer hadden vernield en op die manier probeerden in te breken.

Even wachten
Een bewoner van Alto Vista zag een fiets voor zijn huis staan en dacht dat zijn zwager op bezoek was, waardoor hij besloot nog even in zijn auto te blijven zitten. Toen hij daarna uitstapte was de fiets weg en merkte hij dat de auto van zijn partner niet op slot was en overhoop gehaald bleek te zijn. De bewoner zelf zei dat er niets miste maar omdat hij zodanig onder invloed bleek, raadde de politie hem aan om later op de dag zijn auto te controleren op gestolen goederen en terug te bellen.

Hond
Een bewoner van Rooi Afo ontvangt geen post meer omdat de honden van zijn buurman de postbode weggagen. Hij ging al langs bij het postkantoor om dit probleem te melden maar die konden hem niet helpen.

Daarom ging hij bij de politie om hulp vragen. De patrouille ging naar het adres om te bemiddelen.

22 NA CAMINDA PA 22

Mi VOTO ta cu

DRIFTWOOD

Pisca di mas fresco

Join nos lista y ricibi **22%** di descuento riba henter e cuenta ora bo bin come.

Dialuna pa Diasabra for di 5:00PM pa 10:30PM
Klipstraat 12 • Tel: (297)5832515
www.driftwoodaruba.com

E oferte ta valido te cu dia 22 di September, y ta exclusivamente pa local so (mester presenta ID/rijbewijs local pa haya e descuento). Oferte no ta valido hunto cu ningun otro promotion.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



Geef ons groen licht

zodat Aruba kan blijven groeien.

De afgelopen acht jaar hebben we veel bereikt. Nu moeten we gaan profiteren van al het goede werk en de investeringen die we gedaan hebben. De vooruitgang die we geboekt hebben, moet voelbaar worden in alle huizen van Aruba. Aruba heeft stabiliteit en vooruitgang nodig. Daarom vragen wij weer uw steun. Geef ons uw vertrouwen om ook de komende vier jaar enthousiast en voor iedereen Aruba te dienen. Geef ons groen licht zodat Aruba kan blijven groeien.



Concrete beloften voor het komende jaar

In de eerste 12 maanden de volgende plannen realiseren:

1. Veiligheid: we zullen de criminaliteit hard aanpakken door:

- a. Extra agenten op straat te brengen
- b. Meer officieren van justitie aan te nemen
- c. Lanceren van een Veiligheids App voor de buurten
- d. De grensbewaking versterken
- e. De samenwerking met bewoners, stichtingen, organisaties en clubs actief in de wijken intensiveren om de veiligheid in de wijken te verhogen

2. Economie stimuleren:

- a. Regulering van de appartementen en kamerverhuurmarkt
- b. De renovatie bij CITGO volledig uitvoeren. Dit zorgt voor minimaal 2000 banen
- c. Het plaatsen van een Algen CO² project bij de raffinaderij
- d. Openen van de Green Corridor en Smart Community
- e. Openen van een van de grootste zonne-energie parken in de regio
- f. Start van de herontwikkeling van het APA gebied
- g. Investeringsgarantieregeling voor kleine en middelgrote ondernemingen.
- h. Het helpen van starters door belastingverlaging en betere financieringsmogelijkheden
- i. Uitvoeren van plan voor de Main street
- j. Happy Flow op airport operationeel
- k. Het verder stimuleren van de vier topsectoren toerisme, duurzame technologie, logistiek en de 'creative industry'

3. Beginnen met het planten van 100.000 bomen planten in de buurten verspreid over Aruba

4. Ondersteunen van de middengroepen, de dragers van onze maatschappij:

- a. Aantal vakantiedagen per jaar van 15 naar 20
- b. Belastingverlaging door verschuiven van de belastingschijven
- c. Toelage naschoolse activiteiten van de kinderen
- d. Extra aftrek belastingen tot Afl. 500,- per kind per jaar voor kinderopvang
- e. Verhogen garantie van het Nationale Hypotheek Garantie Fonds, zodat het makkelijker en aantrekkelijker wordt om een huis te kopen
- f. Het beschikbaar stellen van bouw kavels
- g. Verlaging van het rente percentage en verlengen van de terugbetaalperiode voor studiebeurzen
- h. Gelegenheid voor extra training en opleiding voor elke werknemer in werktijd

5. Beschermen van de minder sterken:

- a. Beginnen met de bouw van 2000 betaalbare woningen

Voor meer informatie en het parijprogramma bezoek www.avp.aw

Waar staan we nu?

Onze economie (+3% per jaar) groeit. Onze toeristische sector van wereldklasse blijft uitstekend draaien. Het product Aruba is klaar om in de komende jaren onze gasten te blijven ontvangen. De heropening van de raffinaderij, zorgt voor 3000 banen, geeft de komende jaren een sterke impuls aan de economie en nieuwe vooral groene economische activiteiten zijn in ontwikkeling. Werkloosheid ligt nu op 7 % maar daalt naar 5% als de raffinaderij volledig operationeel is. Wijken, buurten, wegen en scholen zijn helemaal vernieuwd. Families die het moeilijk hebben worden ondersteund. Bovendien is het tekort op de begroting van de overheid is teruggebracht tot vrijwel nul in 2017 (-0.5%) en staat er voor 2018 een overschot (+5%) gepland. De nationale schuld neemt af en de schuldratio daalt in een nog hoger tempo.

↑ **12.2%**
Werkloosheid
2009

↓ **5%**
Werkloosheid
2017 - 2018 (E)

>+3.4%
Economie

Begroting land Aruba

-0.5%
tekort 2017

+0.5%
overschot 2018

Welvaart en welzijn voor iedereen op Aruba

De AVP gelooft in een welvarend Aruba voor iedereen. Samen hebben we een prachtig land opgebouwd waar we gelukkig samen in leven en samen willen we dit land nog mooier maken om het aan onze kinderen te kunnen doorgeven. Dat is Groen!

- b. Instellen van een huurtoelage voor gezinnen met laag inkomen
- c. Opleveren van speciale woningen voor gehandicapten en bejaarden
- d. Het instellen van een PrePensioen regeling voor mensen die een voor de pensioengerechtigde leeftijd werkloos raken
- e. AZV premie voor bejaarden omlaag
- f. Toelage voor gehandicapte kinderen (<18jaar)
- g. Toelage voor gehandicapten (>18Jaar) met 50% omhoog

6. Onderwijs:

- a. Invoering nieuw systeem studieleningen voor hoger onderwijs
- b. Invoering nieuw salarisstructuur voor leerkrachten
- c. Verhoging van het bedrag aan schoolgeldsubsidie tot 3000,- florin per kind per jaar
- d. Start met de bouw van nieuwe middelbare school te Noord
- e. Start met "summerschool" programma's als onderdeel van strategie om het "zittenblijven" te elimineren
- f. Start nieuwe vormen van "life long learning" voor volwassenen
- g. Uitbreiden van "Nos Atardi" voor alle middelbare scholen op Aruba
- h. Na schoolse opvang
- i. Implementatie technologie in klaslokalen ter ondersteuning van het onderwijs
- j. Betere afstemming tussen kind, docent en ouder

7. Gezondheidszorg:

- a. Openen nieuwe vleugel Horacio Oduber Hospitaal en nieuwe afdelingen IMSAN; 6 extra eerste hulp kamers, 4 extra operatiezalen, 2 nieuwe radiologie units, 2 CAT Labs voor hartkatheterisatie
- b. 20 nieuwe huisartsen en 24 ondersteunend verpleegkundigen
- c. Nieuwe medisch specialisten worden aangetrokken. (ENT, gastro-enterologie, neurologie, psychologie, kinderpsychologie and gynecologie)

8. Opening van het MFA Savaneta en de start van de bouw van de MFA Santa Cruz en San Nicolas.

9. Duidelijkheid over de aanwezigheid van gasvoorraden in de wateren van Aruba.

10. Stabiele Openbare Financiën:

- a. Supervisie op de Openbare Financiën in werking.
- b. Surplus op de begroting van het Land van Aruba in 2018.
- c. Transparantie en efficiëntie te verhogen bij overheid.



Op het scherpst van de snede

Kijk vanavond op **Tele Aruba van 22.40 tot 23.10** uur naar deel 1 van de 3 diepte interviews waarin verschillende, nooit eerder besproken onderwerpen aan bod komen.



Interview Shirma Rouse:

‘Als je hier één dingetje voordoet aan het publiek is het gelijk aan!’

ORANJESTAD — Shirma Rouse stond afgelopen zaterdagavond met haar band op de Purple Stage van het Caribbean Sea Jazz Festival. De zangeres uit St. Eustatius is al vaak op Aruba geweest maar kwam nu voor het eerst een show geven. “De show was eigenlijk een soort van voorproefje van de ‘Aretha Celebration’-theatertour die we in Nederland gaan doen en ik heb er enorm van genoten”, vertelt Rouse, terwijl ze een voetmassage krijgt.

“Het is leuk om voor een Caribisch publiek te spelen. Want het is toch anders. Mensen reageren op een andere manier dan ik in Nederland gewend ben. Daar heb je meer te maken met een kletsend publiek. Dat is ook gezellig maar hier waren mensen vanaf het begin al lekker aan het dansen. Als je hier één dingetje voordoet aan het publiek is het gelijk aan!”, lacht Rouse. “Naast de leuke mensen is Aruba op zich sowieso al een feest. Ik ben een echte beach lover. Mangel Halto is mijn favo-



riet.” De zangeres is in totaal tien dagen op Aruba geweest en vliegt vanmiddag terug naar Nederland. “We hebben gisteren het festival afgesloten met een gezellige barbecue en jamsessie bij Erik Eman, de festivalorganisator, en vanmiddag vliegen we terug. Ik moet nu echt gaan werken. Vrijdag hebben we de

eerste try out van onze theatertour in Den Haag. We spelen in totaal 44 shows. Dat zijn er een stuk of acht per maand.” Op de vraag waar ze het meeste naar uitkijkt, antwoordt ze: “Ik heb enorm veel zin in de première in De Kleine Comedie in Amsterdam en natuurlijk in de show in mijn eigen stad, Rotterdam, in januari.”

Omdat haar vader op St. Maarten woont besloot ze de inkomsten van haar cd-verkoop te schenken aan het door orkaan Irma getroffen eiland. Dit geldt voor alle albums die ze verkoopt tijdens de Shirma sings Aretha ‘The Queen of Soul Celebration’ Tour. “Met de cd-verkoop op Aruba haalden we bijna 1500 florin op”, aldus Rouse.

Atia ontsluit commerciële verbinding met KvK Pereira, Colombia

ORANJESTAD — Werkgeversorganisatie Atia en de Kamer van Koophandel van Pereira, Colombia, hebben onlangs een ‘commerciële overeenkomst’ afgesloten.

Voorzitter Ronald van Trigt ondertekende de overeenkomst namens Atia en directeur Mauricio Vegas Lumus namens de KvK Pereira. Bij de ondertekening waren diverse genodigden en de pers aanwezig, net als Miss Universe Aruba, Alina Mansur. Zij gaf voor de officiële ondertekening een presentatie

van het eiland en de Arubaanse natuur. Van Trigt legt uit hoe belangrijk dit soort overeenkomsten zijn, vooral met een actieve KvK zoals die van Pereira. Deze Kamer is onlangs genomineerd tot één van de meest innovatieve Kamers van Koophandels in Colombia. Van Trigt: “Met de overeenkomst krijgt de Arubaanse commercie toegang tot een belangrijke regio van Colombia.” Een regio die dichtbij Medellín en Bogotá ligt en bekend staat om haar (koffie)handel, commercie, toerisme, gezondheidszorg



Atia-voorzitter Ronald van Trigt ondertekent de overeenkomst met KvK Pereira

en natuurbeschermingseducatie. “De overeenkomst geeft Aruba nieuwe mogelijkheden tot uitwisseling van bijvoorbeeld universitaire programma’s, uitbreiding

van het toeristische aanbod in de regio, samenwerking op het gebied van natuurbehoud en andere commerciële mogelijkheden”, aldus voorzitter Van Trigt.

Lokale initiatieven voor St. Maarten

ORANJESTAD — Verschillende burgerinitiatieven zijn of worden georganiseerd om geld en of producten in te zamelen voor de getroffen inwoners van St. Maarten. De acties ondersteunen het Rode Kruis die in door orkaan Irma getroffen eiland hulp biedt.

Colegio
Colegio Arubano organiseert samen met het Arubaanse Padvinders Gilde een inzameling van producten om de inwoners van St. Maarten te helpen. Vandaag en morgen kunnen de scholieren de ingezamelde waren brengen naar de Capelo ruimte aan de Vondellaan tussen 8.00 en 13.00 uur. Focus ligt op flessen water, etenswaren in blik of pak met geldige houdbaarheidsdatum, luiers, toiletartikelen, maandverband en kleding voor volwassenen en kinderen. Buiten deze uren kunnen de goederen ook afgegeven worden bij het Rode Kruis aan de Pedro Gallegostraat 14 in Dakota.

Collecte en fair
De orkaan hield ook de gemeederen bezig van leerlingen van De Schakel Aruba. Daar startte de leerlingerraad een vierdaagse actie, die begon met collecteren op het kruispunt voor de ingang van de school, waarmee 1023 florin werd opgehaald. Daarnaast wordt aanstaande woensdag een fair georganiseerd, waar leerlingen met strippenkaarten van 10

Donatie
Makelaar Better Homes overhandigde een donatie van 5800 florin aan het Rode Kruis, ter gelegenheid van de opening van hun nieuwe verkavelingsproject op Tamarijn, een symbolisch bedrag van 100 florin per kavel.

Food drive
Telecommunicatiemedewerkers verenigd in Fundacion Social di Trahadornan den Telecomunicacion (FSTT) kwamen afgelopen week in actie om houdbaar voedsel en toiletartikelen te verzamelen. Op zondag werd er een food drive georganiseerd, waar vrijwilligers 101 dozen inpakten met de producten om naar St. Maarten te sturen. Vandaag worden deze overhandigd aan het Rode Kruis.

Als de dag van gisteren 1970

Wat gebeurde er op deze dag jaren geleden? We draaien de klok even terug, naar die goede oude tijd. Alsof het de dag van gisteren was.

Staking in Sheraton (1970)
Er brak omstreeks zeven uur een staking uit in het Sheraton-hotel, waarbij het keukenpersoneel en personeel van de coffeeshop, housekeeping en enige anderen het werk neerlegden. Tegen twaalf uur slaagde het bestuur van de Hotel Workers Union erin, nadat besprekingen waren gevoerd met de directie, waarbij landsbemiddelaar Hubert Lopez en advocaat van het hotel, Wix, aanwezig waren om de mensen weer aan het werk te krijgen. Er werden verder besprekingen gehouden, omdat de werkers hogere lonen eisten. Het Sheraton-hotel, evenals het Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn waren geheel geboekt, toen tijdens de drukste uren van het be-

drijf, namens etenstijd, een staking uitbrak. Het personeel verliet zonder meer het werk en begaf zich naar de achteruitgang van het hotel, waar men rustig bijeenbleef. De politie hoefde hierbij niet op te treden, aangezien alles een rustig en ordelijk verloop had. Rond kwart voor acht kwamen de advocaten Maduro en Wever van het advocatenkantoor Wix met de stakers praten om uit te vinden waarom er gestaakt werd, aangezien men niets had meegedeeld. Het bleek onder meer, dat men betere betaling wenste, waarover echter de vakbond reeds aan het onderhandelen zou zijn geweest. Intussen werd er contact opgenomen met het bestuur van de vakbond, terwijl landsbemiddelaar Huner Lo-

pez en advocaat Wix in het hotel waren aangekomen. Na een bespreking met de directie slaagde het vakbondsbestuur er later op de avond met veel moeite in de mensen weer aan het werk te krijgen. Voor de directie van het hotel kwam de staking niet onverwachts, aangezien de geruchten over de staking al enkele dagen rond gingen. Het feit dat men op hetzelfde tijdstip bij verschillende diensten het werk neerlegde, wees erop neer dat de staking gepland was. Er bestond bij enige stakers bezwaar over de wijze waarop de nieuwe general-manager Robert Hamel de zaken aanpakte. Hamel vond het niet prettig dat hij op deze wijze door het personeel tegemoet werd getreden.

WTD-sessie voor studenten

ORANJESTAD — In het kader van Wereld Toerisme Dag hebben studenten van Colegio EPI en de Universiteit van Aruba (UA) deelgenomen aan lezingen en presentaties van sprekers Ronella Tjin Asjoe-Croes, ceo van Aruba Tourism Authority (ATA), Olivier Henry-Biabaud, ceo van Tourism Competitive Intelligence, Gregg Wasiak en John Speers van marketingbureau The Concept Farm.

Tijdens de ATA-conferentie op 12 september werden verschillende aspecten van toerisme belicht. Tijdens de presentatie van Tjin Asjoe-Croes kregen de afdelingen Hospitality & Tourism van Colegio EPI en Hospitality, Tourism Management & International Studies van UA een beter beeld van toerisme op Aruba en de toekomstperspectieven. Aruba is een klein eiland dat grotendeels afhankelijk is van toerisme. Daarom is het van belang om studenten en iedereen die in deze industrie werkt bewust te maken voor duurzaamheid, stelt de ATA-ceo. We moeten ervoor zorgen dat onze mooie bestemming behouden blijft: onze stranden, gastvrijheid en veiligheid, zegt ze. Daarnaast deelde Henry-Biabaud de resultaten van zijn onderzoeken,



waaruit blijkt dat Aruba meer moet focussen op authenticiteit en haar cultuur. De studenten konden zich heel goed vinden in deze conclusie en steunden de verdere ontwikkeling van een juiste balans tussen toerisme op

het eiland en haar identiteit. Ook de presentaties voor de volgende campagnes om Aruba te promoten van marketingbureau The Concept Farm en Tourism Competitive Intelligence werden goed ontvangen.

MAZDA YEAR END CLEARANCE

ONLY 6 LEFT!

MAZDA2 CORE 2017
HATCHBACK
SKYACTIV 15 L
6 SPEED AUTOMATIC
WELL EQUIPPED

CLEARANCE PRICE
AWG. 35,000*
ONLY 1 UNIT LEFT

MAZDA2 CORE 2017
SEDAN
SKYACTIV 15 L
6 SPEED AUTOMATIC
WELL EQUIPPED

CLEARANCE PRICE
AWG. 35,000*
ONLY 1 UNIT LEFT

MAZDA3 CORE+ 2017
SEDAN
15 L
4 SPEED AUTOMATIC
FULLY EQUIPPED

CLEARANCE PRICE
AWG. 40,000*
ONLY 4 UNITS LEFT

STERN TANKI LEENDERT 122 | TEL. 582-3838 | WWW.STERNGM.COM | f MAZDA ARUBA

ZOOM-ZOOM

*PRICES EXCLUDING BRO/BALY

Televisieprogramma's

Nederland	Nederland	Nederland
14:00 Journaal 14:35 Radar 15:15 Spoorloos 16:15 Het familiediner 17:00 Pauw 18:00 Journaal 18:20 Pauw 19:20 EenVandaag 19:50 Journaal 20:05 Journaal 20:32 Tekst-tv 23:50 Nederland in beweging	14:25 Koken met Van Boven 15:00 2Doc: Vrouw slaat man 16:00 Nieuwsuur 16:55 Hollands Hoop 17:55 Podium Witteman 18:55 De nachtzoen 19:05 Nieuwsuur 20:00 Nieuwsuur 20:50 Tekst-tv	

dinsdag 19 september	dinsdag 19 september	dinsdag 19 september
0:10 Geheugentrainer 0:30 Journaal 0:35 Journaal 0:40 Journaal 0:45 Journaal 0:50 Journaal 1:00 Journaal 1:10 Goedemorgen Nederland 1:30 Journaal 1:35 Goedemorgen Nederland 2:00 Journaal 2:10 Goedemorgen Nederland 2:30 Journaal 2:40 Goedemorgen Nederland 3:00 Journaal 3:15 Nederland in beweging 3:30 Journaal 3:40 Geheugentrainer 4:00 Journaal 4:15 Kook mee met MAX 4:30 Hallo Nederland 5:00 Journaal 5:15 Tijd voor MAX 6:00 Journaal 6:20 NOS Prinsjesdag 2017 9:35 Journaal 9:50 Pauw 10:52 Socutera 11:00 Journaal 11:10 Tijd voor MAX 11:55 Politieke partijen 12:00 Journaal 12:15 EenVandaag 12:45 Sportjournaal 13:00 De wereld draait door 14:00 Journaal 14:30 Opsporing verzocht 15:25 Opgelicht?! 16:25 Kanniewaarzijn 17:05 Pauw	0:35 Hallo Nederland 1:00 Journaal met gebarentolk 1:15 Journaal 1:30 Journaal met gebarentolk 1:34 Journaal 1:38 Journaal 1:42 Journaal 2:00 Journaal met gebarentolk 2:15 Journaal 2:30 Journaal 2:34 Journaal 2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk 3:00 Journaal met gebarentolk 3:15 Het familiediner 4:00 2Doc: Vrouw slaat man 5:00 Radar 5:30 De wereld draait door 6:27 Politieke partijen 6:30 NOS Prinsjesdag met gebarentolk 2017 8:15 Hier zijn de Van Rossemst 9:00 Journaal 9:20 Gelooft en een hoop liefde 10:00 Journaal 10:05 NOS Sport: WK wielrennen op de weg 11:50 Gelooft en een Hoop 12:30 Liefde 12:30 Hallo Nederland 12:45 Binnenstebuiten 13:20 NOS Prinsjesdag 2017 13:50 Per seconde wijzer 14:25 Brandpunt 15:20 Het geheim van de Meester 16:00 Nieuwsuur 16:55 2Doc: Dugma - The button	0:30 Pingu 0:35 Mullewapp 0:40 Casper & Lisa 0:50 Sesamstraat 1:05 Maya de bij 1:20 Wickie de Vicking 1:30 Nils Holgersson 1:45 Heidi 2:05 Buurman en buurman 2:15 Buurman en buurman 2:20 Shaun het schaap 2:25 Q Pootle 5 2:45 Jeugdjournaal 2:50 Tip de muis 2:55 Pieter Konijn 3:10 Mike de ridder 3:20 Kindertijd 3:45 BabyBeestenBoel 4:00 Teletubbies 4:10 Nijntje en vriendjes 4:15 Bing 4:25 Zappelin go 4:30 Woezel & Pip overal vriendjes 4:45 Noddy, de detective 5:00 Sesamstraat: 10 voor ... 5:12 Olly, het kleine witte busje 5:15 Mijn vriendjes Teigetje en Poeh 5:30 Bibbeltje Big 5:40 Olivia 5:50 Angelina ballerina 6:00 Masha's sprookjes 6:10 Bob de bouwver 6:20 Babar en de belevenissen van Badou 6:35 Barbapapa 6:40 Nils Holgersson 6:50 Masha en de beer 7:00 Dokter Hond 7:15 Kindertijd 7:40 Apennoten 7:50 Sesamstraat 8:05 Bolle & Billie 8:15 Nelli en Nora 8:25 Ringel Singel 19 8:30 Kiwi & Strit 8:35 Grizzly en de Lemmingen 8:45 Freeks wilde wereld 8:55 SpangaS 9:25 Mijn zoon, het genie 11:00 Willem Wever 11:25 Smart & Dart 11:45 Anti pest club 12:05 Brugklas 12:20 SpangaS 12:40 Het klokhuis 13:00 Jeugdjournaal 13:25 Proefkonijnen 14:20 First dates 15:20 Misbruikt 16:05 Spuiten en slikken 16:45 PowNews flits 17:00 Politie Paramaribo 17:45 De wereld draait door

TeleCuraçao	TeleCuraçao
15:30 Sukulent 16:00 Overdrive - TCFM 17:00 Koki riba Koki (R) 17:30 MLB Best (R) 18:00 Bonochi Korsou 19:00 Highlight 19:30 Home Team 20:00 TeleNotisia	20:45 Extra Plus 21:00 Wega di Number Korsou 21:10 Partisipashon di Morto 21:15 Pagina Sosial 21:30 Den Nos Kas 22:30 Punto Final 23:30 Extra Plus (R)

BVN	BVN
15:10: NOS Journaal 15:15: Sesamstraat 15:30: Het Klokhuis 15:45: NOS Jeugdjournaal 15:50: Taarten van Abel 16:15: Blokken 16:45: Thuis 17:10: Dagelijkse Kost 17:25: EenVandaag 17:50: NOS Sportjournaal 18:00: VRT Journaal 18:40: De Wereld Draait Door 19:30: NOS Journaal 19:57: Weerbericht Europa/ 20:00: Afrika 20:45: PENOZA V 21:15: 3 Op Reis 21:40: De Zoo achter de schermen 22:28: Nieuwsuur 22:30: Weerbericht Amerika/ 23:25: Pauw 23:35: Mijn Maria 23:50: Kwartslag 2 23:50: Hallo Nederland	05:10: Dagelijkse Kost 05:30: EenVandaag 05:55: NOS Sportjournaal 06:05: VRT Journaal 06:45: De Wereld Draait Door 07:35: NOS Journaal 08:00: Weerbericht Azië 08:05: PENOZA V 08:50: 3 Op Reis 09:20: De Zoo achter de schermen 09:45: Nieuwsuur 10:30: Weerbericht Amerika/ 10:35: Caraïben 10:35: Pauw 11:30: NOS Prinsjesdag 2017 14:35: VRT Journaal 15:05: NOS Journaal 15:10: Sesamstraat 15:30: Het Klokhuis 15:45: NOS Jeugdjournaal 15:50: Beste Vrienden Quiz 16:15: Blokken 16:45: Thuis 17:10: Dagelijkse Kost 17:25: EenVandaag 17:55: NOS Sportjournaal 18:05: VRT Journaal 18:45: De Wereld Draait Door 19:35: NOS Journaal 19:55: Weerbericht Europa/ 20:00: Afrika 20:30: NOS Prinsjesdag 2017 21:20: Spoorloos 21:20: Risky Rivers 22:10: Nieuwsuur 22:55: Weerbericht Amerika/ 23:00: Caraïben 23:00: Opsporing Verzocht 23:05: Internationaal 23:05: Pauw

Dienstdoende huisartsen

Maandag 18 Sept. 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Esschendal

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Boderie

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Aloe 584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica del Pueblo 582-1253

ATV	ATV
dinsdag 19 september 00:30 All New 01:30 Last Call With Carson Daly 02:00 To Be Announced 03:00 Access Hollywood Live 03:30 Early Today 04:30 Today in New York 05:00 Today in New York 07:00 Today 09:00 Today's Take 10:00 Today 11:00 News 4 New at 11 11:30 New York Live 12:00 Days of our Lives 13:00 Access Hollywood Live 14:00 To Be Announced 15:00 The Ellen DeGeneres Show 16:00 New 4 New York at 4 17:00 News 4 New York at 5 18:00 News 4 New York at 6 18:30 NBC Nightly News With Lester Holt 19:00 Extra 19:30 Access Hollywood 20:00 Hand in Hand: A Benefit for Hurricane Harvey Relief 22:00 Midnight, Texas 23:00 News 4 New York at 11 23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon	

TeleAruba

dinsdag 19 september	dinsdag 19 september
06:00 am Cafe CNN 08:00 am Telenoticia 09:00 am Nos Mainta 11:00 am Un rato serca Dika 11:30 am CNN World Sports 11:45 am Time Out 12:00 pm Telenoticia 01:00 pm Primera Plana 01:30 pm CNN Camilo 02:30 pm Sorteo di Lotto 02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba 05:00 pm Sport 30 05:30 pm Little Kingdom 05:45 pm Un rato serca Dika 06:15 pm Time Out 06:30 pm Primera Plana 07:00 pm Voices & Choices 07:30 pm Programma Politico A.V.P. 08:00 pm Telenoticia 09:00 pm Sorteo di Lotto 09:10 pm Tabitha's TV Show 09:40 pm Programma Politico di RAIZ 10:10 pm Programma Politico POR 10:40 pm Programma Informativo di Gobierno 11:10 pm Telenoticia 12:10 am Time Out 12:25 am Primera Plana 01:00 am CNN Camilo 02:00 am Poets TV 03:00 am Telenoticia 04:00 am Nos Mainta	



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie Brandweer Politie O'stad Politie San Nicolaas Politie St.Cruz Politie Noord Tipline Politie Ziekenhuis Dierenarts Elmar centraal Elmar storing WEB Aruba SETAR Taxi (TAS) Taxi (ATT&T) Taxi (PTS) Taxi (Diamond) Kankerbestrijding Stichting SAMBA	100 911 102 104 105 107 11141 527-4000 585-0400 523-7100 523-7147 525-4600 582-2116 587-5900 582-2010 588-0035 587-2300 582-0412 582-0903	Kibrahacha Maria Noord Oduber Paradera San Lucas San Nicolaas Santa Anna Santa Cruz Seroe Preto Trupiaal	583-4908 585-8145 586-4606 582-1780 588-6638 584-5119 584-8186 586-8181 585-8028 584-4833 583-8560
— Mortuariums — Ad Patres Aurora Olive Tree San Nicolaas Olive Tree Oranjestad	584-2299 588-6699 584-8888 582-0000	— Stichtingen — Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Fundacion Respetami Zwanger? Fundacion CIZKA Fundacion Diabetico Arubano Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA Fundacion Amor Pa Prohimo NA Acceptance Group Fundacion Centro Ecologico Aruba Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	583-2999 582-4433 583-0331 593-0507 593-4928 583-8989 568-4739 564-8849 565-7500 562-8984 588-1010 567-7004
— Botica — 4 Centro Medico Aloë Central Dakota Del Pueblo Eagle	584-5794 584-4606 585-1965 588-7364 582-1253 587-9011		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Verkoop Algemeen:
[Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com](mailto:zulma.kock@amigoe.com)
Verkoop/Acquisitie:
[Shawn Geerman - sgeerman@amigoe.com](mailto:Shawn.Geerman@amigoe.com)
Special Projects Coordinator
[Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com](mailto:Natasha.Tromp@amigoe.com)
Social Media & Marketing Coordinator
[Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com](mailto:Tiziana.LaTorre@amigoe.com)
Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com
Administratie
[Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com](mailto:Zulaika.Kelly@amigoe.com)
(abonnement)

Zulma Kock - zkock@amigoe.com
(layout)
Distributie:
[Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com](mailto:Zulma.Kock@amigoe.com)
Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm
Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Aankomsttijden



Cruiseschepen
Woensdag, 19 Sept. '17
Celebrity Equinox
10:00 – 23.00

Het weer

DINSDAG	DINSDAGAVOND
19 september 2017	
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost-noordoost tussen 13 en 18 km/u.	Licht bewolkt met winden vanuit het Noor-doost tussen 7 en 18 km/u.
Zonsopgang 06:29	Zonsopgang 05:54
Zonsondergang 18:38	Zonsondergang 18:28
Max. Temp. 34°	Max. Temp. 26°
Voelt als 43°	Voelt als 33°
Wind 13 km/u Oostnoordoost	Wind 7 km/u Noordoost
Precipitatie 7%	Precipitatie 25%
UV Index 10 van de 10	

Grens inmiddels weer open

Sluiting grens voor Franse Sintmaartenaren leidt tot diplomatieke rel



WILLEMSTAD — Sintmaartenaren zijn boos op het beleid, of het gebrek daaraan, van premier William Marlin. Voorlopig dieptepunt was vrijdag het sluiten van de grens voor mensen zonder Nederlands paspoort. Bij de grensovergang in Bellevue liep het vrijdagavond bijna uit de hand toen bewoners van de Franse zijde niet werden toegelaten. De uitleg werd gegeven dat dit grensbeleid werd gehanteerd ‘in opdracht van premier William Marlin’. Er zijn veel betrekkingen over en weer en mensen wonen en werken gemixt over het eiland. Bij de grensovergang verzamelden zich dan ook vele burgers die aan de Nederlandse kant moesten zijn. “We zijn toch allemaal SXM’ers?! Wil premier Marlin onder de SXM’ers een oorlog ontketenen?”, aldus een Sintmaartenaar waarvan de zus urenlang bij de grens werd tegengehouden.

De ‘Souliga Post’ op St. Martin kopte: ‘Waarom blokkeert William Marlin de grensovergang?’ en ‘Diplomatieke crisis naast humanitaire’. Door de krant werd tevens gemeld dat er zaterdagmiddag nog een ‘extra ontmoeting plaats zou vinden tussen de ‘Président de la Collectivité’, Daniel Gibbs, en de St. Maartense premier Marlin.

De woordvoerder van het Openbaar Ministerie op Curaçao, Norman Serphos, bevestigt dat de regering van St. Maarten, de Raad van Ministers en premier Marlin, vrijdag hadden besloten de grens te sluiten, maar dat er vervolgens ook werd besloten om de grens in de avonduren weer te openen. “Omdat er vrijdagavond bij de grens sprake was van een

grote toeloop aan mensen, heeft de regering van St. Maarten de grens weer geopend. In dezen is het zo dat de Koninklijke Marechaussee en de militairen ter ordehandhaving de bevoegdheid hebben om mensen naar hun paspoort te vragen, maar het besluit omtrent grensbeleid ligt bij de regering. Vervolgens wordt deze beslissing uitgevoerd door de Marechaussee”, aldus Serphos.

Hij licht toe dat met de opening van de grens, de situatie gesust werd en dat het niet ‘tot onregeligheden is gekomen’. Het bleef slechts bij boze mensen die hun verontwaardiging over de sluiting van de grens voor Franse burgers, kenbaar maakten. Volgens ooggetuigen werd er herhaaldelijk op gewezen dat de bewoners van het eiland veelal een dubbele nationaliteit hebben met familie (gezinnen) banden over

en weer. “Nogmaals, net zoals de regering had besloten om de grens te sluiten, is er besloten om deze te openen, de grens is vandaag open”, aldus de OM-woordvoerder. Verder werd door een ooggetuige ook melding gemaakt van een grimmige sfeer toen een groot aantal burgers aan de Franse zijde door de gendarmerie werden bijgestaan. ‘De gendarmerie en de Nederlandse militairen stonden lijnrecht tegenover elkaar, toen een Franse minister eerst vanaf de Nederlandse kant te voet de grens overstak en waarop hem in eerste instantie niet werd toegestaan om zijn auto, die nog aan de Nederlandse zijde stond, op te halen’, aldus het verslag.

Dit zorgde voor boze reacties onder de aanwezigen. Volgens dit verslag, werd vervolgens de Franse minister – onder begeleiding van de

gendarmerie – later alsnog toegelaten, om zijn auto op te kunnen halen.

Ingrijpen
Nu de kritiek op de premier van St. Maarten toeneemt en maatregelen van zijn kabinet zelfs voor onnodig gevaarlijke situaties lijken te zorgen, is dit misschien een moment voor de Nederlandse regering om een Algemene Maatregel van Rijksbestuur te heroverwegen om zo de volledige controle te krijgen over de hulpverlening en het herstel. Nederland is daar echter niet happig op. Een woordvoerder verwees vrijdag voor dit incident naar eerdere verklaringen over dit onderwerp.

Premier Mark Rutte benadrukte de afgelopen week dat St. Maarten een zelfstandig land is en dat de verhoudingen binnen het Koninkrijk duidelijk zijn omschreven.

Dreigende taal

Als een ‘verdere zorgwekkende ontwikkeling’, wordt censuur gemeld. Zo hebben meerdere welingelichte bronnen tegenover deze krant gemeld, dat bij een voortzetting van kritische uitzendingen op St. Maarten, door onder meer kritische burgers aan het woord te laten die zich negatief uitlaten over de overheid, de radio’s ‘door de overheid zullen worden overgenomen’.



CTB overweegt strandbeveiliging te verminderen

WILLEMSTAD — Het Curaçaose toeristenbureau CTB overweegt de beveiliging bij de stranden en andere toeristische attracties terug te schroeven. Dat heeft CTB-directeur Hugo Clarinda donderdag gezegd tijdens de wekelijkse persconferentie van de ministerraad.

Volgens Clarinda is het belangrijk dat ‘gasten’ zich veilig voelen. Daarom moet het toeristenbureau een manier vinden om de beveiliging te kunnen bekostigen. De overweging om de beveiliging te verminderen heeft dan ook te maken met het budget. Vorig jaar stelde het CTB een plan op het aantal beveiligers en het aantal uren dat zij actief zijn op stranden en

bij toeristische attracties op Bándabou juist te vergroten. Hiermee zou 3 miljoen gulden gemoeid zijn. Het plan is tevens onderdeel van het Toerisme Masterplan 2015-2020.

Toeristen zijn regelmatig slachtoffer van (auto)inbraken en gewelddadige overvallen. In maart werd een 63-jarige Duitse toeriste toetakeld bij een bushalte op Westpunt. Ze liep daarbij een kapwond in haar arm op. Na dit incident hebben er gesprekken plaatsgevonden tussen de ministers van Economische Ontwikkeling, Justitie en de eenheden van het Korps Politie Curaçao om samen naar oplossingen te zoeken voor deze problematiek.

Crisisteam Gastgezinnen overgedragen aan Soaw

WILLEMSTAD — Het Crisisteam Gastgezinnen – dat als doel heeft gastgezinnen voor kinderen uit St. Maarten te registreren en screenen, zodat die kinderen bij hen geplaatst kunnen worden en tijdelijk naar school kunnen gaan op Curaçao – is vrijdag officieel overgedragen aan het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw). Dat meldt het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS), waar het team oorspronkelijk onder viel.

Op die manier kan het Soaw-ministerie zich bezighouden met het sociale aspect van

het initiatief, en kan dat van Onderwijs aan gang met het zoeken naar plekken op scholen voor de leerlingen uit St. Maarten. De Commissie Schoolzoekenden van het ministerie van Onderwijs, die zich ook bezighoudt met het plaatsen van lokale kinderen die nog geen school hebben, is belast met deze taak.

Er zijn al meer dan 500 inschrijvingen. De regering stelt hier heel dankbaar voor te zijn: “De Curaçaose samenleving heeft echt de handen ineengeslagen en broederschap getoond.” Men kan zich via het e-mailadres crisis.owcs@gmail.com als vrijwilliger of gastgezin inschrijven.



Premies autoverzekeringen door RHD verder onder druk

WILLEMSTAD — Volgens de Curaçao & Bonaire Insurance Association (CBIA) is het schadebedrag dat verzekeraars moeten uitkeren bij ongelukken waar een Right Hand Drive (RHD) betrokken is aanzienlijk hoger dan bij auto’s met het stuur aan de linkerkant. Het bedrag dat verzekeraars moeten uittrekken voor de schade staat niet in verhouding tot de premies. Volgens CBIA-voorzitter Aichel Magdalena staan de premies door de RHD’s verder onder druk.

“Als een RHD schade oploopt is het bedrag dat verzekeraars moeten uitgeven astronomisch. De vervangende onderdelen zijn niet verkrijgbaar op het eiland. Al het materiaal, zoals lampen en bumperonderdelen moeten uit Japan komen. De vrachtkosten zijn hoger. Verzekeraars lijden hierdoor verlies. Dat is niet correct.” Verzekeraars rekenen uit wat het risico op schade is. “Als de kans op risico stijgt, dan moeten wij de premietarieven aanpassen.” Verzekeraars kunnen de premies voor RHD’s niet zelfstandig verhogen. Zij moeten zich houden aan het wettelijke premieplafond. “Dit is al achttien jaar niet aange-

past. Daardoor komen verzekeraars in de problemen. Verzekeraars lijden al jaren verlies op aansprakelijkheid. Met de RHD’s komen de premies verder onder druk te staan. Binnen onze kring zijn we aan het evalueren welke stappen we moeten nemen. Dat die op korte termijn genomen moeten worden is zeer zeker”, aldus Magdalena.

De afgelopen dagen beweerden auto-importeurs dat RHD’s vaker betrokken zijn bij auto-ongelukken. Deze bewering wordt niet ondersteund door de verzekeraars. “Om te kunnen zeggen dat RHD’s vaker betrokken zijn bij verkeersongevallen moet

je het aantal RHD’s op Curaçao weten. Er rijden bijvoorbeeld 100 auto’s met een stuur aan de rechterkant op het eiland. Tien van die auto’s veroorzaken in een jaar een verkeersongeluk. Dan kun je concluderen dat 10 procent van de RHD’s een auto-ongeluk veroorzaken. Omdat we niet over informatie beschikken van het totale aantal RHD’s kunnen we geen conclusies trekken over hun aandeel in verkeersongevallen”, legt Magdalena uit. “Het klopt dat de Curaçaose infrastructuur niet geschikt is voor dit type auto’s. Daardoor is de kans op ongelukken groter. Met zijn allen gaan we nu iets wat krom is recht praten door deze auto’s te tolereren in het verkeer. Er zijn al enkele verzekeraars die RHD’s niet accepteren voor een autoverzekering, maar als een verzekerde LHD tegen een RHD opbotst moet je als verzekeraar toch betalen voor de schade.”

‘Vergunning onhygiënische restaurants intrekken’

WILLEMSTAD — Van restaurants die op onhygiënische wijze opereren, moet de vergunning worden ingetrokken. Ook moeten koks verplicht worden om een cursus te volgen waarbij het minimale vereiste wordt geleerd om te kunnen werken in een keuken.

Daarvoor pleit de fractie van Kòrsou di Nos Tur, bij monde van Meindert ‘Menki’ Rojer. Dit naar aanleiding van de controles van het ministerie van Economische Ontwikkeling op de hygiëne in restaurants,

waar het bij veel gelegenheden aan schort.

De zaak wordt gesloten, tot de exploitant de zaken wel op orde heeft. Maar volgens de fractie gaat dat niet ver genoeg, want restaurantei-

genaren blijven zich schuldig maken aan het overtreden van de regels, waarbij de gezondheid van de klanten in gevaar wordt gebracht. Dat is niet toelaatbaar. Daarom moet de vergunning helemaal ingetrokken worden, vindt de fractie.

Daarnaast moet de overheid met een wet komen waarin wordt voorgeschreven aan welke eisen een kok moet

voldoen om in een restaurant te werken. Het kan volgens Rojer niet zo zijn dat er koks in een restaurant werken die geen enkele basiskennis hebben.

Hij pleit er daarom voor om vanuit de overheid op korte termijn deze programma’s bij instanties als Fefik te organiseren, voor met name koks die werkzaam zijn in Chinese restaurants.

Rode Kruis wil 5000 voedselpakketten leveren



WILLEMSTAD — Het Rode Kruis wil 5000 voedselpakketten leveren aan St. Maarten. Dat meldt Charles St. Jacoba, coördinatie manager bij Krus Kòrá Kòrsou. Vrijdag zouden al 300 tot 400 voedselpakketten en tien pallets water naar het eiland zijn verzonden. De komende dagen zal de Rode Kruis meer zendingen sturen. De organisatie roept de samenleving op om blikken voedsel bij haar post in Suffisant te doneren om haar doel te bereiken. “Water en voedsel zijn nu prioriteit. Hugo Rafaela van het Rode Kruis is momenteel op St. Maarten. Hij geeft ons informatie en zo bepalen wij wat we moeten sturen. We hebben ongeveer 100 mensen die voedselpakketten voor St. Maarten maken. Hopelijk gaat er dit weekend weer een volgende zending”, aldus St. Jacoba. Op de foto’s is te zien hoe vrijdag het water en voedsel werden ingezameld.

Venezuela lanceert olieprijsen in Chinese yuans

CARACAS — Venezuela heeft vrijdag de landelijke olieprijs in Chinese yuan weergegeven, na de aankondiging van president Nicolás Maduro vorige week dat hij de economie van zijn land zou bevrijden van het 'Amerikaanse imperialistische systeem'.

De maatregel werd gezien als een poging om het hoofd te bieden aan de door de VS opgelegde sancties. Het ministerie voor petroleum van het land noteerde op haar website een slotkoers van de week van 306,26 yuan per vat, wat gelijkstaat aan 46,7 dollar, een stijging van 300,91 yuan sinds vorige week. Volgens econoom Cesar Aristimuno heeft het yuan-cijfer weinig invloed op de referentiewaarde, 'omdat

de marktwaarde uiteindelijk nog steeds in dollars wordt weergegeven'. Washington's zware nieuwe sancties tegen Caracas maken het onmogelijk voor Amerikaanse banken om nieuwe obligaties, uitgegeven door de Venezolaanse overheid of het door de staat gerunde oliebedrijf PdVSA, te verhandelen. Het doel is om Venezuela de toegang tot vitale obligatie- en aandelenmarkten te beperken. Uiteindelijk is het de

bedoeling 'om de Maduro-dictatuur een belangrijke financieringsbron te ontfangen waarmee hij zijn onwetige regime handhaaft', aldus het Witte Huis. In een reactie stelde Maduro dat de sancties neerkomen op een financiële en economische blokkade, terwijl het ratingbureau Fitch Venezuela degradeerde en waarschuwde dat een bankroet nu waarschijnlijker is. Het land moet in oktober en november 3,8 miljard dollar betalen aan schuldaflossingen, terwijl de reserves van buitenlandse valuta's onder de 10 miljard dollar zijn gedaald.

Vermiste toerist dood aangetroffen bij Klein Bonaire

KRALENDIJK — Een Nederlandse toerist die sinds zaterdag werd vermist op Klein Bonaire is gisteren dood aangetroffen in het water bij dat eilandje. De overledene is de in Nederland geboren man, P.J.E., geboren op 4 mei 1970. Over de doodsoorzaak doet de politie geen mededeling.

Zaterdagmiddag ontving de politie melding van de bemanning van een boot van een lokaal hotel die de persoon ging ophalen bij Klein Bonaire, dat de persoon niet was aangetroffen en nergens te vinden was. Een andere toerist die

ook op Klein Bonaire was, vertelde dat hij de bewuste man had zien zwemmen en weer uit het water heeft zien komen en daarna niet meer het water heeft zien ingaan. Men vermoedt dat hij over het eiland is gaan lopen en

de weg kwijt is geraakt. Een zoektocht over het eiland door politie en Stinapa leverde niets op. Bij het vallen van de avond werd een helikopter van de kustwacht betrokken bij de zoekoperatie, maar ook zonder resultaat, waarna de zoekactie werd gestaakt. Zondagmorgen werd bij het hervatten van de zoekactie het levenloze lichaam in het water aangetroffen bij Klein Bonaire.

Bonaire geeft ruim 76.000 dollar voor Bovenwinden



De persoonlijke actie van Romy Ridderkerks leverde 50 dollar op.

KRALENDIJK — Bonaire mag oprecht trots zijn. De benefietavond 'Boneiru pa Islariba' die zaterdagavond werd gehouden bracht tot grote voldoening van de organisatoren en het massaal aanwezige publiek, een voorlopig eindbedrag van 76.255 dollar op. Voorlopig, omdat donaties nog altijd welkom zijn.

Het was de voorlopige afsluiting van een week van inzamelacties voor geld en goederen voor de getroffen bevolking van de Bovenwindse eilanden. Het initiatief was een idee van Michiel van Heusden, die bijgestaan werd door een heel team van enthousiaste vrijwilligers. Daarbij werd samengewerkt met het Rode Kruis Bonaire, het Openbaar Lichaam Bonaire en het NGO Platform Bonaire.

Zaterdagavond was de afsluiting van de week bij Coco Beach, waar verschillende bedrijven en particuliere organisaties hun donaties bekend-

maakten en symbolisch een cheque overhandigden aan de organisatie. Een bijzonder verhaal tussen al deze grote donaties was dat van Romy Ridderkerks, een klein meisje dat besloot met een doosje bij de burens langs te gaan en zo een bedrag van 50 dollar wist in te zamelen dat zij zaterdag trots overhandigde aan de organisatie. De sfeer zat er goed in op het strand van Coco Beach, waar het publiek met volle teugen heeft genoten van onder meer optredens van Foyan Boyz, Overdrive, RPM, Tessa Vesa, diverse dj's en Junior Tecla die speciaal voor dit evenement naar Bonaire was



De organisatoren tonen de cheque met het eindbedrag van 76.255 dollar aan het aanwezige publiek.



De sfeer zat er goed in.

gekomen. Maar de klap op de vuurpijl was natuurlijk de aankondiging dat de gemeen-

schap van Bonaire met elkaar ruim 76.000 dollar bijeen heeft gebracht.

Op het scherpst van de snede

Vragenvuur aan de Minister-President

MA 18/09 DI 19/09 WO 20/09
Telearuba 22:40 - 23:10
15ATV 19:00-19:30



BELASTINGHERZIENING

Belastingherziening staat centraal in het financieel-economisch beleid van POR

DE ELEMENTEN VAN ONZE BELASTINGHERZIENING:

- Elke burger die voldoet aan zijn fiscale verplichtingen zal qua koopkracht erop vooruitgaan.
- Verschuiving van het gewicht van de belastingen van directe (zoals loon-, inkomsten-, winst- en dividendbelasting) naar de indirecte (invoerrechten en accijnzen). De voordelen daarvan luiden als volgt:
 - een bredere en meer rechtvaardige basis voor de belastingheffing, in de zin dat zij die momenteel niet (voldoende) bijdragen (meer) gaan bijdragen, zoals de burger die arbeid verricht zonder belasting af te dragen, de zakenman die niet aan zijn fiscale verplichtingen voldoet en onze toeristen;
 - een toename van de overheidssinkomsten vanwege die bredere en meer rechtvaardige basis;
 - doordat het gewicht van de belastingen meer op consumptie komt te liggen, zal de consument meer controle hebben op wat hij middels belastingen aan de landkas bijdraagt;
 - verlaging van de "cost of doing business" voor het bedrijfsleven;
 - het aanslaan, innen en de controle door de Belastingdienst wordt efficiënter.
- Vereenvoudiging van ons belastingstelsel, ten aanzien van zowel de directe als de indirecte belastingen.
- Invoering van een systeem van belastingrestitutie, waarbij de burger op korte termijn teveel betaalde belasting terugkrijgt van de overheid.
- Introductie van nieuwe fiscale faciliteiten en instrumenten met het doel om investeringen in de particuliere sector te stimuleren die bijdragen aan economische groei en diversificatie, kwaliteitsarbeid en meer overheidssinkomsten.
- Voor een periode van één jaar zal de dividendbelasting verlaagd worden tot 0%, onder de voorwaarde dat minstens 50% van het bedrag dat aan dividend uitgekeerd wordt aan de aandeelhouders voor een periode van minstens vijf jaar geïnvesteerd moet worden in een investeringsfonds voor de ontwikkeling van de creatieve en technologische sector.
- Er zal voor gezorgd worden dat de gepensioneerde geen belasting betaalt op zijn ouderdomspensioen van de SVb als hij andere inkomsten heeft (andere pensioenen of inkomstenbronnen).
- Beëindiging van de onrechtvaardigheid dat de gepensioneerde zowel het werknemersdeel als het werkgeversdeel van de AZV premie moet betalen.

Por E Forsa Nobo

#HUNTO NOS POR

For Rent

Several options for office and retail spaces

Centrally located, own parking space, high traffic and visibility, easy acces.
Starting from 55, 100, 125, 185 and 375 M2

Located at L.G.Smith Blvd 124

Info: Tel: 5875498 or dicenv@gmail.com

Politie waarschuwt voor plunderingen na orkaan Maria

PHILIPSBURG — Het politiekorps van St. Maarten (KPSM) en het Openbaar Ministerie (OM) bereiden zich voor op orkaan Maria. De autoriteiten waarschuwen het publiek dat plunderingen, overvallen, bedreigingen, wapenbezit en andere misdaden niet getolereerd zullen worden.

"Verdachte personen zullen direct gearresteerd en in hechtenis genomen worden in verband met verder onderzoek. De politie en de militairen zullen hard optreden en een zero-tolerance-beleid hanteren", stellen de autoriteiten in een gezamenlijk persbericht. Vanaf vanavond 19.00 uur is er weer een avondklok van kracht tot dat orkaan Maria gepasseerd is en de schade is opgemaakt. Alle bedrijven zijn verplicht om om 17.00 uur te sluiten, zodat werknemers tijdig naar huis kunnen.

Afgelopen week is een aangehouden plunderaar in Philipsburg voorgeleid voor een rechter-commissaris. De komende week zal het Openbaar Ministerie verlenging van de bewaaring van de verdachte eisen.

Vrijdagnacht is wederom een verdachte aangehouden voor het schenden van de avondklok en het bezit van drie kogels en marihuana. Hem is 60 uur taakstraf aangeboden en deze heeft hij geaccepteerd. Hij zal 60 uur werkstraf, zonder betaling, verrichten. Ook een andere verdachte is aangehouden voor het schenden van de avondklok. Hem werd 40 uur werkstraf aangeboden en dat is geaccepteerd. In totaal heeft het OM van St. Maarten de afgelopen week twaalf verdachten een taakstraf aangeboden die allen de straf hebben geaccepteerd.

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Lancering eerste filmfonds Curaçao

WILLEMSTAD — Het eerste filmfonds voor lokale producties, het Alex Alberto Filmfonds, wordt op 28 september officieel gelanceerd. Lokale filmmakers kunnen binnenkort voor het verwezenlijken van hun filmplannen een beroep doen op het fonds dat beheerd wordt door het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied (PBCCG).

Op initiatief van Michel Drenthe van Caribbean Filmcom en Curaçao Filmboard Foundation (CFF) heeft het PBCCG de mogelijkheden verkend om de ontwikkeling van lokale filmproducties te subsidiëren. Er is toen besloten om samen een speciaal fonds ten behoeve van dit doel te lanceren. Achterliggende gedachte is dat alle goede films beginnen met een grondig en waterdicht plan. Het fonds draagt de naam van wijlen Alex Alberto. Hij was een pionier op het gebied van film en documentatie van belangrijke gebeurtenissen. Met een vooruitziende blik heeft hij ervoor gezorgd dat zijn tv-opnames voor het nageslacht zijn bewaard.

Om het fonds te spekken hebben Curaçao Filmboard Foundation, Kas di Kultura en PBCCG de krachten gebundeld. Op 28 september wordt de documentaire 'Yamada' over Grupo Serenada vertoond in The Movies. Na de vertoning van 'Yamada' zullen de initiatiefnemers meer informatie geven over het filmfonds en de voorwaarden om subsidie aan te vragen. 'Yamada' is een initiatief van Michel Drenthe en is geregistreerd door Sharelly Emanuelson. Aanleiding voor de film is het veertigjarig jubileum van Grupo Serenada in 2015. De groep verkent de grenzen van de lokale Curaçaose muziek, experimenteert met stemmen, ritmes en muziekstijlen, en probeert tegelijkertijd de essentie van de lokale traditie en folklore te behouden. Dat doen ze door het herleven van vergeten Papiamentstalige liederen. Muzikaal leider is Henri Moen. De filmmakers hebben de muziekgroep een jaar lang gevolgd, waardoor de kijker kennis maakt met de leden van Serenada en hun motieven om deel uit te maken van de muziekgroep.

Turks leger oefent bij grens Irak

ANKARA — Turkse strijdkrachten zijn vandaag een militaire oefening begonnen aan de grens met Irak. Volgens een mededeling van het leger gaan de militaire operaties tegen extremistische groepen in het grensgebied ondertussen gewoon door.

De oefening komt een week voor een gepland en omstreden referendum over Koerdische onafhankelijkheid in het noorden van Irak. De Turkse premier Binali Yildirim zei gisteren dat het referendum een gevaar vormt voor de Turkse nationale veiligheid. Turkije, de Verenigde Staten en andere westerse landen hebben de autoriteiten in de semi-autonome regio opgevoerd de volksraadpleging af te blazen. Turkije vreest dat een 'ja'-stem het separa-

tisme in het zuidoosten van het land zal aanwakkeren. De Turkse president Recep Tayyip Erdogan wil zijn zorgen over het referendum deze week met de Iraakse premier Haider al-Abadi bespreken. Ook Iran wijst een onafhankelijke Koerdische staat in Noord-Irak af. Mocht die er toch komen dan zal Teheran de samenwerking staken, zeker op militair gebied. Dat heeft Ali Shamkhani, de secretaris van de Iraanse veiligheidsraad, gisteren ge-

zegd tegen persbureau *Isna*. Iran beschouwde de Koerden in het noorden van Irak tot dusver als bondgenoten en ondersteunde deze broeders in moeilijke tijden. Het geplande referendum over onafhankelijkheid is volgens Shamkhani niet alleen ongrondwettelijk en gevaarlijk voor buurland Irak maar voor de hele regio. Teheran zou gedwongen zijn scherpe grenscontroles in te voeren. In Iran wonen ongeveer 7 miljoen Koerden. In tegenstelling tot Turkije, Irak en Syrië zorgen die niet voor grote problemen. Wel bestaat de vrees dat ze op een idee worden gebracht door een afgescheiden Iraaks Koerdistan.

VN-vergadering: Noord-Korea en Iran centraal



President Trump wordt bij aankomst in de vergaderzaal van het VN-hoofdkwartier begroet door secretaris-generaal Antonio Guterres.

NEW YORK — De algemene vergadering van de Verenigde Naties, die deze week in New York plaatsvindt, staat vooral in het teken van de oplopende spanningen rond Noord-Korea en de toekomst van het akkoord over het kernprogramma van Iran. De Amerikaanse president Donald Trump beleeft zijn eerste optreden op het grootste diplomatieke toneel, de jaarlijkse bijeenkomst van staatshoofden en regeringsleiders van de 193 lidstaten.

Trump spreekt de vergadering morgen toe, waarbij hij volgens zijn medewerkers in een traditionele toespraak de wereld zal oproepen gezamenlijk op te treden tegen regimes als die in Noord-Korea en Iran. Er is ook een bijeenkomst over Iran, waaraan de landen aanschuiven die over het nucleaire akkoord met Teheran hebben onderhandeld: Groot-Brittannië, China, Frankrijk, Duitsland,

Rusland en de VS. Trump heeft herhaaldelijk kritiek geuit op de overeenkomst uit 2015, die hij onlangs nog 'een van de slechtste deals die ik ooit heb gezien' noemde. Niet alle regeringsleiders komen. Xi Jinping van China en de Russische president Vladimir Poetin blijven thuis, net als Angela Merkel, omdat zondag de Duitse verkiezingen zijn. Ook de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un laat

verstek gaan. De algemene vergadering wordt vrijdag wel toegesproken door zijn minister van Buitenlandse Zaken, Ri Yong-ho.

Ook de situatie in Myanmar, die door de VN is gekenschetst als een schoolvoorbeeld van etnische zuivering, staat op de agenda. De Britse minister van Buitenlandse Zaken Boris Johnson zit vandaag een speciale bijeenkomst over Myanmar voor. Trump zit zelf vandaag een sessie voor over de in zijn ogen dringend noodzakelijke hervormingen van het logge apparaat van de Verenigde Naties. Doel van de bijeenkomst is de VN uiteindelijk efficiënter en daadkrachtiger te maken.

Het eigenlijke werk van de vergadering vindt plaats in de marges, tijdens tal van persoonlijke, al dan niet toevallige ontmoetingen. Zo spreekt Trump in elk geval de regeringsleiders van Frankrijk, Israël, Jordanië, de Palestijnen, Groot-Brittannië, Egypte, Turkije, Afghanistan en Oekraïne, konigde het Witte Huis aan. Voor Nederland gaan premier Mark Rutte, minister van Buitenlandse Zaken Bert Koenders en minister van Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking Lilianne Ploumen. Koningin Máxima is als speciale pleitbezorger van de VN secretaris-generaal voor inclusieve financiering voor ontwikkeling naar New York.

Londen verlaagt dreigingsniveau

LONDEN — Groot-Brittannië heeft het dreigingsniveau van aanslagen in het land naar beneden bijgesteld van 'kritiek' naar 'ernstig'. Minister van Binnenlandse Zaken Amber Rudd zei gisteren dat dit besluit is genomen op basis van de vooruitgang die is geboekt in het onderzoek naar de aanslag in de ondergrondse in Londen.

Na die aanslag had premier Theresa May het dreigingsniveau van aanslagen in het land bijgesteld van 'ernstig' naar 'kritiek'. Dat is het hoogste niveau, wat betekende dat op korte termijn een terreurdaad werd ver-

wacht. Bij het niveau 'ernstig' achten de autoriteiten een aanslag heel waarschijnlijk, maar niet per se op korte termijn.

Door een deels mislukte explosie in het volle treinstel bij station Parsons Green raakten vrijdag dertig mensen gewond. De zelfgemaakte bom vatte vlam, maar is niet volledig tot ontploffing gekomen. Van de gewonden ligt er nog een in het ziekenhuis. In verband met de aanslag heeft de politie een 21-jarige en een 18-jarige verdachte aangehouden. De 21-jarige verdachte werd zaterdagavond laat aangehouden in Hounslow, in het westen van de Britse

hoofdstad. Eerder zaterdag werd al een verdachte opgepakt in het havengebied van Dover.

Na de arrestatie in Dover, waar onder meer de ferry's naar Calais vertrekken, is ook een inval gedaan in een pand in de Londense voorstad Sunbury. Buren vertelden de BBC dat er een ouder echtpaar woont dat in de loop der jaren honderden kinderen heeft opgevangen, onder wie vluchtelingen.

Na de aanhouding van de tweede verdachte heeft de politie huiszoeking gedaan in een huis in Stanwell, niet ver van het vliegveld Heathrow.

Nederland telt 180 'dieseldoden'

WENEN — In Nederland stierven in 2013 ongeveer 180 mensen voortijdig als gevolg van de giftige uitstoot door diesel in personen- en bestelauto's, en vrachtwagens. De uitstoot van stikstofoxiden (NOx) van dieselvoertuigen is stukken groter dan officiële testen doen geloven.

Volgens berekeningen van het International Institute for Applied Systems Analyses (IIASA) in Wenen en het Noorse meteorologische instituut is de werkelijke uitstoot van diesels vier tot zeven keer groter dan wordt beweerd. Er bestaat grote

discrepancie tussen de laboratoriumtesten van autobrikanten en de reële dieseluitstoot op de weg. De wetenschappelijke non-profitorganisatie IIASA schrijft dat in alle landen van de Europese Unie, alsmede Zwitserland en Noorwegen, in 2013 in totaal 4560 mensen eerder stierven door de giftige uitstoot van dieselvoertuigen. In Italië werden door het IIASA de meeste dieseldoden geteld: 2810. In Duitsland waren dat er 2070 en in Frankrijk 1430. In Europa rijden verreweg de meeste diesels rond, ruim 100 miljoen. Dat zijn er twee keer zo veel als in de rest van de wereld.

Pechtold: Extraatje leraren geen gunst PvdA

DEN HAAG — Het opnemen van extra geld voor basisschoolleerkrachten in de nieuwe begroting was geen gunst aan de PvdA, vindt D66-leider Alexander Pechtold. "Het is gewoon een kwestie van goed samenwerken."

"Ik vond dat de PvdA daar een terecht punt had", zei Pechtold een dag voor het demissionaire kabinet de begroting presenteert. "We vonden dat eigenlijk allemaal, Kamerbreed." De partijen die onderhandelen over een nieuw kabinet voelden wel voor een extraatje voor juffen en meesters, maar wilden dat aanvankelijk nog niet in de begroting opgenomen zien omdat ze nog volop rekenden aan de inkomsten en uitgaven voor

de komende jaren. Maar vorige week was het rekenwerk volgens ingewijden toch zover gevorderd, dat ze het demissionaire kabinet al groen licht konden geven voor het opnemen van 270 miljoen euro in de begroting. Het getouwtrek over het cadetutje voor het basisonderwijs leek lang te draaien om de vraag wie daarvoor met de eer zou mogen strijken: het oude of het nieuwe kabinet. Maar 'als dingen eenmaal duidelijk zijn, waarom

ze dan niet ook maar opgeschreven?", vroeg Pechtold zich af. Het vergelijk tussen VVD, CDA, D66 en ChristenUnie en de vorige partner van de VVD, de PvdA, smaakte volgens Pechtold naar meer. Samenwerking zoals deze 'moet in de politiek gebeuren'. "Ik hoop ook in de toekomst dat we niet zulke scherpe lijnen hebben tussen oppositie en coalitie als we het over zaken gewoon eens kunnen zijn." De regeringscoalitie in aanbouw heeft de kleinste mogelijke meerderheid in de Tweede en de Eerste Kamer en lonkt al langer naar bondgenoten.

Iraakse troepen veroveren grensplaats op IS

BAGDAD — De terreurgroep Islamitische Staat wordt in Irak steeds verder in het nauw gedreven. Militaire bronnen zeiden gisteren tegen de Iraakse staats televisie dat de aan de grens met Syrië gelegen plaats Akashat op IS is heroverd.

Het gebied van Akashat in het westen van Irak is rijk aan fos-

faat- en uraniummijnen. Nu het Akashat in handen heeft, hoopt het Iraakse leger vaart te kunnen zetten achter de verovering van door IS bezette steden in de vallei van de Eufrat. Akashat ligt op enkele kilometers van de grens met Syrië. In Irak heeft de terreurorganisatie de afgelopen maanden al veel terrein verloren, onder meer het bastion Mosul.

Sancties versnellen atoomprogramma Noord-Korea

PYONGYANG — Hoe meer sancties de Verenigde Staten en hun bondgenoten aan Noord-Korea opleggen, des te sneller zal dat land zijn nucleaire programma voltooien.

Die boodschap kwam vandaag via de staats televisie van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Pyongyang. Het ministerie gebruikte over de laatste sancties die in VN-verband worden getroffen onder meer de termen:

kwaadaardig, onethisch en een inhumane daad van vijandigheid om het volk van de Democratische Volksrepubliek Korea fysiek te vernietigen. De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties schaarde zich vorige week unaniem achter een resolutie van de Verenigde Staten om nog hardere sancties aan het regime van Kim Jong-un op te leggen na de ondergrondse test met een waterstofbom. Noord-Korea wordt onder andere getroffen doordat het minder brandstof krijgt.

Derde protestdag St. Louis weer onrustig



Foto: AFP

Demonstranten en politie stonden gisteravond weer tegenover elkaar.

ST. LOUIS — In de Amerikaanse stad St. Louis protesteren mensen voor de derde dag op rij tegen politiegeweld.

Sinds een voormalige politieagent werd vrijgesproken van moord op een zwarte

arrestant, is het onrustig in de stad. Demonstranten gooiden ruiten in, waarop de politie besloot de menigte uiteen te drijven. De afgelopen dagen werden traangas en rubberkogels ingezet toen oorsspronkelijk vreedzame protesten uitlie-

pen op vandalisme en botsingen tussen demonstranten en politie. Grote popconcerten en andere geplande evenementen werden afgelast vanwege de rellen. Zeker tien politieagenten raakten gewond en tientallen mensen werden gearresteerd.

'VS zouden op klimaatbesluit kunnen terugkomen'

WASHINGTON — De Verenigde Staten zouden bij het klimaatakkoord van Parijs betrokken kunnen blijven als aan een aantal voorwaarden wordt voldaan. Dat heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Rex Tillerson gezegd in een interview met de zender CBS.

Volgens Tillerson wil president Donald Trump meewerken aan het akkoord als het zodanig wordt aangepast dat 'het eerlijk en evenwichtig' is voor de VS en er voldoende rekening wordt gehouden met de Amerikaanse economische belangen. Tillerson bepleitte onder andere

minder strikte eisen aan de VS voor het terugdringen van de CO2-uitstoot, aldus Amerikaanse media. Trump maakte eerder dit jaar bekend zijn land te willen terugtrekken uit 'Parijs', vooral omdat het klimaatakkoord negatief zou uitpakken voor het Amerikaanse bedrijfsleven. Op de klimaatconferentie in Parijs in 2015 spraken de landen af maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat de temperatuur deze eeuw niet meer dan 1,5 tot 2 graden Celsius mag stijgen. Verder is besloten dat rijkere landen financiële bijstand gaan geven aan landen die kwetsbaar zijn voor de gevolgen van klimaatverandering.

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag over een breed front omhoog. Beleggers trokken zich op aan de nieuwe recordstanden op Wall Street. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,4 procent in de plus op 529,60 punten. De MidKap steeg 0,8 procent tot 816,29 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt koersten tot 0,6 procent in het groen. De hoofindex in Lissabon dikte ruim 1 procent aan, na de verhoging van de kredietwaardering van Portugal door kredietbeoordelaar S&P. Het is voor het eerst in 5,5 jaar dat het land weer investeringswaardig is voor institutionele investeerders. Grootste stijgers in de AEX waren tankopslagbedrijf Vopak, digitaal beveiligder Gemalto en telecomconcern KPN, met winsten van 1,2 procent. In de MidKap stonden kunstmestproducent OCI en technologiegroep TKH bovenaan met plussen van 5,7 en 2,8 procent. De euro was 1,1925 dollar waard, tegen 1,1959 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse ruwe olie daalde 0,2 procent in prijs tot 49,77 dollar. Brentolie kostte 0,1 procent minder op 55,57 dollar per vat.

Tokio

Positief

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten waren vandaag positief gestemd. Beleggers trokken zich op aan de nieuwe recordstanden op Wall Street. De handel verliep relatief rustig aangezien de belangrijke Japanse beurs gesloten bleef vanwege een nationale feestdag. Ook werd gewacht op de Amerikaanse centrale bank, die morgen begint aan zijn tweedaagse beleidsvergadering. Een rentewijziging wordt niet voorzien. Wel hopen beleggers op meer details over de plannen van de Federal Reserve om de omvangrijke balans af te bouwen. De Japanse centrale bank vergadert deze week ook over het monetaire beleid. De Bank of Japan komt op donderdag bijeen. In Seoul dikte de Kospi 1,2 procent aan, dankzij stevige koerswinsten van zwaargewichten als Samsung Electronics (plus 3,7 procent) en SK Hynix (plus 3 procent). In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 1,1 procent in de plus en de beurs in Shanghai won 0,2 procent. De All Ordinaries in Sydney eindigde 0,5 procent hoger onder aanvoering van de Australische banken.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn de nieuwe handelsweek met winsten begonnen. Daarmee verlengde Wall Street zijn recordreeks die nu al een aantal dagen duurt. Beleggers durven weer meer risico te nemen, nu spanningen rondom Noord-Korea weer wat wegelden. Toch werd er over het algemeen rustig aan gedaan in afwachting van het rentebesluit van de Federal Reserve op woensdag. De leidende Dow-Jonesindex stond na een paar minuten handelen 0,1 procent hoger op 22.297 punten. De brede S&P 500 won eveneens 0,1 procent tot 2502 punten, terwijl technologiegraadmeter Nasdaq 0,2 procent aandikte tot 6459 punten. Northrop Grumman wist de aandacht van beleggers op zich gericht. Het defensieconcern maakte bekend overeenstemming te hebben bereikt over de overname van ruimtevaart- en defensiebedrijf Orbital ATK voor een bedrag van 7,8 miljard dollar. Het aandeel Orbital maakte een koerssprong van bijna 20 procent.

Ook FNV-leden wijzen cao-bod KLM af



Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — De leden van vakbond FNV Cabine hebben het eindbod voor een nieuwe cao dat KLM onlangs op tafel legde, van de hand gewezen. Bij een ledenraadpleging stemden ruim vier op de vijf bij FNV aangesloten stewards en stewardessen tegen het voorstel.

Collega-bond VNC liet eerder al weten geen brood te zien in het voorstel van KLM. Het bedrijf biedt loonsverhoging en een verbeterde winstdelingsregeling. Maar daar staat tegenover dat het

structureel in wil grijpen in de bezetting in de cabine op vluchten naar verre bestemmingen. Dat is veel KLM'ers een brug te ver, omdat het tot meer werkdruk en een slechtere dienstverlening

aan passagiers zou leiden. FNV heeft KLM ingelicht over de uitslag van de ledenraadpleging en beraadt zich op hoe het nu verder moet. VNC voerde vorige week vrijdag al actie door op te roepen tot werkonderbrekingen van een uur voorafgaand aan elke vlucht. De gevolgen daarvan bleven evenwel beperkt. KLM laat weten het jam-

mer te vinden dat nu beide cabinevakbonden haar eindvoorstel hebben verworpen. “Het signaal is helder. Dit betekent dat KLM het eindvoorstel van tafel haalt om de weg vrij te maken voor oplossingen”, aldus het bedrijf in een verklaring. Het zegt verder open te staan voor suggesties van de bonden om snel tot een nieuwe cao te komen.

Protest bij ThyssenKrupp tegen fusie met Tata

ESSEN — Werknemers van het Duitse staal- en industrieconcern ThyssenKrupp gaan komende vrijdag demonstreren tegen een mogelijke fusie van de Europese staalactiviteiten van het bedrijf met die van Tata Steel, het Indiase moederconcern van het voormalige Hoogovens in IJmuiden.

De demonstratie in Bochum is georganiseerd door de vakbond IG Metall en de ondernemingsraad van ThyssenKrupp. Naar verwachting komen duizenden werknemers opdagen. Er wordt gevreesd voor groot banenverlies en het sluiten van vestigingen als er een fusie komt van de Europese staaldivisies van ThyssenKrupp en Tata Steel. Ook

in IJmuiden is er veel weerstand tegen een samengaan. ThyssenKrupp praat al meer dan een jaar met Tata over een combinatie. Onlangs nam Tata een belangrijke horde voor een fusie door een pensioendeal te sluiten in Groot-Brittannië. De Raad van Commissarissen van ThyssenKrupp gaat zaterdag vergaderen over een samengaan met Tata. Mogelijk kan spoedig een deal worden gesloten. Ook de aandeelhouders van ThyssenKrupp roeren zich in de kwestie met Tata Steel. De Duitse beleggersvereniging DSW wil dat een mogelijke deal wordt voorgelegd aan de aandeelhouders. Volgens DSW is er nog veel onduidelijkheid over de voordelen van een eventuele fusie van de staaldivisies van ThyssenKrupp en Tata.

Northrop neemt rakettenbouwer Orbital over

FALLS CHURCH — Het Amerikaanse defensieconcern Northrop Grumman heeft een overeenkomst bereikt over de overname van ruimtevaart- en defensiebedrijf Orbital ATK ter waarde van 7,8 miljard dollar in contanten.

Inclusief schuld is met de transactie een bedrag van 9,2 miljard dollar gemoeid. De overname hing al in de lucht, want bronnen hadden tegen zakenkrant *The Wall Street Journal* al gezegd dat de partijen dicht bij een deal waren. Orbital is fabrikant van raketten voor het lanceren van satellieten, aandrijfsystemen voor intercontinentale

ballistische raketten en precisiegeleide wapens en andere producten voor ruimtevaart en defensie. Northrop is onder meer bekend van de B2-bommenwerper en Global Hawk-drone.

Met de overname versterkt Northrop zijn positie in de strijd met Boeing om de ontwikkeling van een nieuw raketafweersysteem voor het Amerikaanse leger. Met dat programma zou een bedrag zijn gemoeid van 85 miljard dollar. Ook breidt Northrop met de overname van Orbital op andere terreinen zijn aanwezigheid uit, zoals op het gebied van munitie. Orbital is een van de belangrijkste munitieleveranciers van het Pentagon.

Britse ondernemers willen overgangperiode

LONDEN — Britse ondernemers hebben er bij premier Theresa May op aangedrongen om een overgangperiode van drie jaar in te lassen na de brexit. Als er overhaast wordt beslist over de voorwaarden van de brexit zou volgens de klagers ‘de collectieve welvaart’ in het gedrang kunnen komen.

De ondernemers vrezen dat als de Britten in maart 2019 uit de

Europese Unie stappen zonder dat daarbij een handelsover-

eenkomst is gesloten, er voor de bedrijven te weinig tijd is om zich aan te passen. Circa 120 vooraanstaande personen in het bedrijfsleven ondertekenden de brief waarin de waarschuwingen aan het adres van May staan beschreven. De ondertekenaars hekelen ook de aan-

houdende onzekerheid die nu heerst. “Onze bedrijven moeten nu beslissingen nemen over investeringen en werkgelegenheid die in de toekomst de economie zullen beïnvloeden”, zo valt te lezen. De ondernemers maken zich grote zorgen over de brexit. En die nemen met de dag toe.

FNV: Werkenden minstens 1000 euro erbij

AMSTERDAM — FNV zet in komende cao-onderhandelingen in op een minimale loonsverhoging van 3,5 procent. Daarnaast stelt de vakbond de eis dat iedereen er minstens 1000 euro (bruto) per jaar op vooruit moet gaan. Dat zou betekenen dat mensen met lage inkomens er zelfs tot 5 procent bij moeten krijgen.

“Het is tijd voor echte waardering, er moet nu echt meer geïnvesteerd worden in werkenden”, vindt arbeidsvoorwaardencoördinator Zakaria Boufangacha van FNV. “Het gaat economisch goed en de overgrote meerderheid van de bedrijven verdient goed geld, dat echter steeds minder terechtkomt bij de mensen.” Verder blijft FNV ook komend jaar hameren op een einde aan wat het de ‘doorgeslagen flexibilisering’ noemt. Meer werknemers moe-

ten een vaste baan krijgen. “Mensen hebben recht op zekerheid en een toekomstperspectief. Dat hoort in een menswaardige maatschappij en is goed voor de economie”, aldus Boufangacha. Een derde punt van aandacht is een herverdeling van werk tussen de generaties. FNV wil dat ouderen minder kunnen gaan werken, zodat er meer banen komen voor jongeren. De vakbond vindt dat daar afgelopen jaar goede afspraken over zijn gemaakt met onder meer ziekenhuizen en gemeenten en in de metaalsector. De eisen zoals FNV die met instemming van het eigen ledenparlement heeft geformuleerd, komen vanaf 1 december op tafel te liggen bij cao-onderhandelingen. Daarmee moet een einde komen aan wat FNV een ‘race naar beneden’ op de Nederlandse arbeidsmarkt noemt.

Misbruik informatienummers harder aangepakt

AMSTERDAM — De Autoriteit Consument & Markt (ACM) gaat strenger optreden tegen misbruik van informatienummers. Ook voert de toezichthouder een strengere aanvraagprocedure in voor een 0900-nummer, 0909-nummer of het viercijferige informatienummer beginnend met 18.

Uit signalen die de ACM binnenkrijgt, blijkt dat deze nummers soms misbruikt worden. Dat gebeurt voornamelijk door zogeheten doorschakeldiensten, die hoog

in de zoekresultaten op het internet verschijnen in de speurtocht naar bijvoorbeeld het nummer van de klantenservice van een telecomprovider. Als consumenten via dit nummer naar de betreffende klantenservice bellen, hebben ze vaak niet door dat ze via de doorschakeldienst bellen en daardoor veel meer geld kwijt zijn. Partijen die zich niet aan de regels houden, worden door de ACM verplicht hun dienstverlening aan te passen of te staken, ook als zij al enige tijd actief zijn.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Fed-vergadering

Het was een mooie week voor de beurzen. Maandag begon goed, omdat de schade in Amerika door de orkaan Irma meeviel. Dat zette de toon voor de rest van de week. De Dow-Jones en de S&P 500 konden vrijdag op een recordstand sluiten. De Nasdaq was wel in de buurt, maar haalde net geen recordstand. Voor de week sloot de Nasdaq 1,4 procent hoger. De S&P 500 kon voor dezelfde periode 1,6 procent bijschrijven. De Dow-Jones sloot vrijdag 2,2 procent hoger dan de week ervoor. Op maandag kwam het nieuws naar buiten dat China alle virtuele beurzen sluit waar men in onder andere bitcoins kan handelen. Dat bracht een schokgolf teweeg, maar het was zeker niet een onverwachte stap. Crypto currencies zoals deze tak ook wel genoemd wordt, is iets van de afgelopen paar jaar. Men neemt een betaalmiddel dat alleen van toepassing is voor een bepaald idee. Hopelijk nemen andere bedrijven dat betaalmiddel dan ook over, zodat er meer vraag naar dit betaalmiddel komt. Dat betaalmiddel zet men dan weer af tegen bijvoorbeeld een dollar of een euro. En opeens stijgt de waarde van zo'n betaalmiddel. De meest bekende is de bitcoin, maar er zijn er ondertussen vele. Niet alle banken geven je de mogelijkheid om deze crypto currencies te kopen. Maar er zijn hele grote koerssprongen mogelijk. Sommige van deze betaalmiddelen zijn meer dan 1000 procent gestegen in het afgelopen jaar. Maar veel bankiers zien dit als een oude tulpenbollenrally. Zolang iedereen erin blijft geloven, gaat het goed. Maar met deze stap van de Chinese overheid kregen alle crypto currencies een harde klap te voorduren. Of deze nieuwe vorm van betalen een toekomst heeft? Wij denken van wel, maar dan moeten de overheden van alle landen er ook mee akkoord willen gaan. Zover is het nog lang niet, want de overheid geeft dit betaalmiddel niet uit. Het zijn vooral bedrijven die deze vorm van betalen mogelijk maken. Is het een goede belegging? Nee, maar u kunt het zien als speculeren. Met beleggen heeft het niets te maken. Maar het is wel een ontwikkeling om in de gaten te houden. Voor de komende week zal de Fed het belangrijkste nieuws leveren. Morgen en woensdag komen de Fed-leden bijeen. Wij verwachten nu geen rentestap. Maar de kans dat de rente in december verhoogd gaat worden is wel toegenomen. Vorige week nog dacht 30 procent van de economen dat er een renteverhoging in december zou komen. Maar het laatste inflatiecijfer dat vrijdag naar buiten kwam, zorgde ervoor dat nu ruim 50 procent van de economen denkt dat de rente zal stijgen in december. Dat zorgde ervoor dat de dollar wat aan kracht toenam. Ook de rente van de 10 jarige lening in Amerika steeg. Is dit een gevaar voor de stijgende aandelen koersen? Wij denken van niet. We zagen dat in het laatste gedeelte van de week de banken sector het goed deed. Wij verwachten dat die trend verder zal doorzetten. Dat is dan traditioneel minder goed nieuws voor de grondstoffenmarkten. We zagen dat vooral de goudprijs terug moest. Ook dit is niet onverwacht. De goudprijs was opgelopen doordat het een veilige haven is in tijden van onrust. Nu het met Noord-Korea weer wat rustiger lijkt, zal de prijs van goud verder terugvallen. Maar mocht Noord-Korea verder escaleren, dan kan de goudprijs opeens weer vleugels krijgen. Politiek is een belangrijke drijfveer voor de aandelenmarkten. Iets wat we liever niet zien, maar we roeien met de riemen die we krijgen.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan even een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
				18-Sep			
DOW JONES	22346.51	0.35%	AEX	528.32	0.48%		
S&P 500 INDEX	2506.04	0.23%	ARCELORMITTAL	22.72	1.20%		
NASDAQ	6476.42	0.43%	AEGION NV	4.87	1.73%		
AMAZON.COM INC	981.92	-0.49%	KONINKLIJKE AHOL	15.33	-0.10%		
APPLE INC	159.74	-0.09%	AKZO NOBEL	78.66	0.86%		
BAIDU INC-SPADR	239.72	1.92%	ASML HOLDING NV	139.00	2.32%		
BERKSHIRE HATH-B	181.43	0.86%	DSM (KONIN)	66.59	0.77%		
BOEING CO/THE	252.50	1.41%	HAL TRUST	163.00	-1.15%		
CHITGROUP INC	70.58	2.22%	HEINEKEN NV	87.59	-0.06%		
COCA-COLA CO	45.99	-0.42%	ING GROEP NV	15.16	0.26%		
COSTCO WHOLESALE	162.24	-0.04%	KPN (KONIN) NV	2.97	1.06%		
WALT DISNEY CO	97.77	-0.76%	KONINKLIJKE PHIL	34.80	0.69%		
3D SYSTEMS CORP	13.36	-2.52%	RANDSTAD HOLDING	51.55	1.20%		
EBAY INC	38.50	0.25%	RELX NV	17.95	-0.47%		
FACEBOOK INC-A	171.22	-0.25%	ROYAL DUTCH SHA	24.02	0.08%		
GENERAL ELECTRIC	24.22	1.19%	TOMTOM	9.29	1.49%		
ALPHABET INC-A	932.94	-0.25%	TOTAL SA	44.95	0.04%		
HP INC	19.63	0.80%	UNILEVER NV-CVA	50.77	0.28%		
HOME DEPOT INC	158.35	-0.03%	W.P. STEWART HOL	401.34	0.32%		
INTEL CORP	37.31	0.84%	SCOTIABANK FUNDS		15-Sep		
JOHNSON&JOHNSON	135.05	0.45%	MONEY MARKET	13.1185	0.00%		
MICROSOFT CORP	75.93	0.68%	US DOLLAR BOND	2.6721	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	93.20	-0.08%	GLOBAL GROWTH	3.1363	0.12%		
ROYAL DUTCH-ADR	57.39	-0.40%	US GROWTH	15.0923	0.37%		
STARBUCKS CORP	54.79	0.21%	CANADIAN GROWTH	2.7973	0.01%		
TWITTER INC	17.79	-1.25%	FUNDS		15-Sep		
WAL-MART STORES	80.77	0.49%	BGF CONT EUR FLEX	28.14	0.03%		
EXCHANGE TRADED FND				18-Sep			
ALERIAN MLP - AMLP	11.28	0.04%	BGF EMKT BOND	18.27	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYG	51.30	0.06%	BGF FIN INC GBL OP	13.90	0.00%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.41	-0.01%	BGF GBL ALLOCATION	55.89	-0.04%		
ISH SELECT DIV - DIVY	93.83	0.05%	BGF USD HI YELD BND	31.88	0.03%		
ISH MSCI EMKT - EEM	45.82	0.49%	TEMPLETON GBL BND	25.02	0.12%		
ISH MSCI PAC - EPP	46.95	0.04%	TEMPLETON ASIAN SM	51.86	0.14%		
ISH RUSSELL - IHW	148.88	0.32%	CURRENCIES		18-Sep		
ISH S&P 500 - SPY	143.92	0.24%	YENUSD	111.5400	0.66%		
ISH EUROPE - IEV	46.49	0.04%	EURUSD	1.1926	-0.16%		
POWERSHARES DB C	146.22	0.11%	CANUSD	1.2243	0.34%		
POWERSHARES DB CX	15.30	-0.29%	GBPUSD	1.3483	-0.66%		
SPDR S&P INT DIV-DWC	40.72	-0.28%	COMMODITIES		18-Sep		
SPDR S&P MID 400	320.10	0.47%	OIL WTI	48.56	-0.66%		
SPDR S&P 600 SMA	124.87	0.91%	GOLD	1306.83	-0.01%		
VANGUARD REIT - VNO	84.81	-0.62%	SILVER	17.1660	-2.37%		
WSDOMTR JAP H EQ-OXJ	53.80	0.79%	WHEAT	449.0000	1.35%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegategweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Aruba Animal Shelter

**Cats and Dogs
awaiting Adoption**

www.arubaanimalshelter.com

Acteur Harry Dean Stanton (91) overleden



De Amerikaanse acteur Harry Dean Stanton is op 91-jarige leeftijd overleden. Zijn agent maakte vrijdag bekend dat hij 'rustig is ingeslapen in een ziekenhuis in Los Angeles'. Stanton, geboren in 1926, speelde sinds het midden van de jaren vijftig mee in meer dan 1000 films waaronder The Green Mile, Alien, Pretty in Pink, Paris Texas, Repo Man, The Last Temptation of Christ en Wild at Heart. Ook was hij te zien in meer

dan vijftig televisieseries. Stanton bleef acteren tot zijn dood en speelde dit jaar ook nog mee in nieuwe afleveringen van de serie Twin Peaks. Regisseur David Lynch, de man achter Twin Peaks beschreef Stanton als een 'geliefd en meer dan groots acteur'. "Er is niemand zoals Harry Dean. Iedereen hield van hem. Het was een genoegen om met hem te werken", zo zei Lynch in een reactie op het overlijden tegen vakblad Variety.

Haaieneiland beste historische jeugdboek

'Haaieneiland' van Rob Ruggenberg is zaterdag bekroond met de Thea Beckmanprijs voor de beste historische jeugdroman. Het boek kreeg de onderscheiding van zowel de vakjury als de kinderjury. Aan de prijs zijn een geldbedrag van 1000 euro en een oorkonde verbonden. Het boek gaat over de avonturen van de jongen Roe-

mer, die in de achttiende eeuw tijdens een zereis met ontdekkingsreiziger Jacob Roggeveen strandt op een koraaleiland in de Stille Zuidzee. Het ziet er paradijselijk uit, maar blijkt heel gevaarlijk te zijn. Schrijver Ruggenberg woonde voor Haaieneiland een tijdje op Takapoto, het eilandje waar het verhaal zich afspeelt.

Beiers bierfeest van superlatieven

Het Oktoberfest in München is een feest van alleen maar superlatieven. Als je jezelf afficheert als het grootste volksfeest ter wereld kan dat bijna niet anders. Want alles is groot en veel aan het evenement in de Duitse deelstaat Beieren dat zaterdag rond het middaguur in volle hevigheid losbarstte. Enkele opvallende feiten en feitjes op een rijtje: – Het eerste Oktoberfest was in 1810 ter ere van het huwelijk van prinses Theresia van Saksen-Hildburghausen en kroonprins Lodewijk van Beieren. Het duurde vijf dagen. – Het Oktoberfest duurt dit jaar tot en met 3 oktober. Het vindt grotendeels in september plaats omdat de weersomstandigheden dan aangenamer zijn. Lokaal staat het bekend als Wiesn. Gemiddeld trekt het feest 6 miljoen bezoekers. – Het feestterrein meet 420.000 vierkante meter waarop veertien grote en twintig kleinere tenten staan. In totaal kunnen de tenten 100.000 mensen bergen.

– Bier is de populairste drank. Er gaat gemiddeld 6,9 miljoen liter doorheen, afkomstig van zes lokale brouwerijen. Daarnaast drinken de bezoekers bijna 95.000 liter wijn, ruim 42.000 liter bubbels, zo'n 300.000 liter koffie en thee en 1,2 miljoen liter limonade en water. – Wie bier bestelt, krijgt het in een pul van glas of aardewerk van een liter. Vorig jaar werden ruim 100.000 pullen gestolen. Een biertje kost 11 euro. Het speciale Oktoberfest-bier heeft een hoger alcoholpercentage dan gewoon bier. Het sterkst is Hofbräu met 6,3 procent. – Gegeten wordt er ook: bijna 550.000 porties kip, ruim 280.000 varkensworsten, 44.320 kilo vis en 75.000 varkenspotjes. – Het Oktoberfest kost veel energie. Tussen begin en eind wordt 2,7 miljoen kilowattuur verbruikt, gelijk aan wat een gezin van vier in 52 jaar gebruikt. Het gasverbruik is 220.489 kubieke meter. – De hoeveelheid afval bedraagt jaarlijks gemiddeld 1000 ton.

Eurojackpot van 30 miljoen valt in Duitsland



De hoofdprijs van 30,7 miljoen euro van de Eurojackpot is in Duitsland gevallen. Twee lottoformulieren uit Baden-Württemberg en Nedersaksen braken de pot, zei een woordvoerder van de loterij zaterdag.

Een bedrag van 15,36 miljoen euro gaat naar een man uit Esslingen, de rest vermoedelijk naar een groep van lottospelers. Beide winnaars hadden de cijfers 15-22-29-33-47 goed, evenals de extra nummers 3 en 7. De Eurojackpot staat open voor spelers uit achttien Europese landen. Voor de eerste keer zat daar vrijdag ook Polen bij. De kans om de hoofdprijs te winnen is 1 op 95 miljoen.

Mensen

Trump staat centraal bij Emmy Awards



De grote ster van de Emmy Awards gisteren was president Donald Trump. Tijdens de uitreiking van de belangrijkste Amerikaanse tv-prijzen kwamen talloze Trump-grappen voorbij. Acteur Alec Baldwin (foto) viel in de prijzen voor zijn Trump-vertolkingen in het satirische programma Saturday Night Live en actrice Kate McKinnon won met haar imitaties van Trumps rivale Hillary Clinton en van Kellyanne Conway, adviseur van de president. Bovendien verscheen als verrassing Trumps voormalige perschef Sean Spicer op het podium. De prijs voor beste dramaserie ging naar The Handmaid's Tale. Elisabeth Moss werd voor haar rol in de serie gekroond

tot beste actrice. Beste acteur in een dramaserie was net als vorig jaar Sterling K. Brown. Bij de komische programma's viel Donald Glover als zowel acteur als regisseur in de prijzen voor Atlanta. De miniserie Big Little Lies werd maar liefst vijf keer beloond met een Emmy Award, onder meer voor actrice Nicole Kidman. Julia Louis-Dreyfus won voor de zesde keer op rij als beste komische actrice voor haar rol in Veep. De Emmy voor beste mannelijke bijrol ging naar de 71-jarige acteur John Lithgow voor zijn rol als Winston Churchill in de serie The Crown. Ook voor hem is het de zesde Emmy Award.

Majorca onmaskert diarreecomplot



Een stijging van 700 procent van het aantal gasten dat dit jaar last kreeg van diarree en vervolgens zijn geld teruggeiste, zette hotel-eigenaren op Majorca op het spoor van grootscheeps bedrog. Het ging om Britse vakantiegeangers, die er een simpele truc op nahielden om flink op de reiskosten te

besparen: diarree krijgen. De methode werkte simpel. De toerist kocht tijdens zijn vakantie bij een apotheek een middel tegen diarree. Thuis in Groot-Brittannië werd met de kassabon geclaimd dat het slechte eten in het hotel de schuld was. Zo wisten toeristen sinds 2013 naar schatting 50 miljoen

euro terug te halen. Door de enorme stijging van 'diarreegevallen' dit jaar begreep de organisatie van hoteliers op Majorca hoe het zat. Toeristen claimden hun verblijfskosten bij de reisorganisatie en die legde op haar beurt de rekening bij de hotels op het eiland. Een van de maatregelen die Majorca nu treft is simpel en doeltreffend: apothekers geven geen kassabonnen voor diarreebestrijders meer af. De hotelondernemers hebben de zaak ook aangekaart bij de Britse regering.

Vijf genomineerden Libris Geschiedenis Prijs

Vijf boeken komen in aanmerking voor de Libris Geschiedenis Prijs. Het zijn 'Fout in de Koude Oorlog, Nederland in tweestrijd, 1945-1989' van Martin Bosenbroek, 'Jacobs vlucht. Een familiesaga uit de Gouden Eeuw' van Craig Harline, 'Het verboden boek. Mein Kampf en de aantrekkingskracht van het nazisme' van Ewoud Kieft, 'Oranje tegen de Zonnekoning. De strijd tussen Willem III en Lodewijk XIV om

Europa' van Luc Panhuyzen en 'Selma. Aan Hitler ontsnapt. Gevangene van Mao' van Carolijn Visser. De Libris Geschiedenis Prijs is bedoeld voor historische boeken die een groot publiek aanspreken, met een oorspronkelijk onderwerp en leesbaar geschreven. De winnaar, die een bedrag van 20.000 euro krijgt, wordt 29 oktober bekendgemaakt door juryvoorzitter (en demissionair minister) Lilianne Ploumen.

Oudste mens (117) ter wereld overleden

Violet Moss-Brown, voor zover bekend de oudste mens op de planeet, is vrijdag op 117-jarige leeftijd in Montego Bay Jamaica overleden. Dat meldde de Jamaicaanse premier Andrew Holness zaterdag via Twitter. Moss-Brown was op 10 maart 1900 geboren in Jamaica. Zij volgde de Italiaanse Emma Morano op als 'werelds oudste. Morano overleed op 15 april op eveneens 117-jarige leef-

tijd. Zij was geboren op 29 november 1899. Volgens haar 96-jarige zoon was een van haar geheimen voor haar lange leven het niet eten van twee soorten vlees: kip en varken. Wel was ze dol op vis, schapenvlees en koeienvoet. Verder at ze graag zoete aardappelen, mango's en sinaasappels, schrijft The Daily Star. Het is nog niet bekend wie nu de oudste mens is.

Dronken inbreker vangt zichzelf



Een man die had ingebroken in een pand in Nederland, heeft zelf de politie moeten bellen om hem te bevrijden. Nadat hij het pand was binnengedrongen, viel de deur achter hem dicht en kon hij die met geen mogelijkheid meer open krijgen. Er zat niets anders op dan op het

dak te gaan staan en 112 te bellen. De politie heeft hem bevrijd en vervolgens ingerekend. Hij bleek te veel te hebben gedronken. "Af en toe maken verdachten van inbraken het wel heel erg makkelijk voor ons", meldt de Limburgse politie met enig leedvermaak op Facebook.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

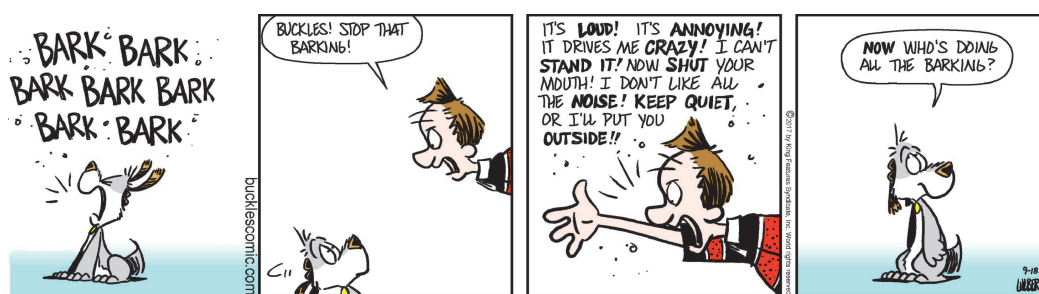
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Dumoulin met Sunweb naar wereldtitel



Foto: AFP / Jonathan Nuckstrand

Met drie Nederlanders heeft Team Sunweb gisteren goud gewonnen in het ploegentijdrijden op het WK wielrennen.

BERGEN — Team Sunweb heeft de wereldtitel veroverd bij de ploegentijdrit voor merkteams op de WK wielrennen in het Noorse Bergen. De ploeg met daarin de Nederlanders Tom Dumoulin, Wilco Kelderman en Sam Oomen was de snelste op het parcours in Bergen over 42,5 kilometer. De andere drie ploeggenoten bij de ploeg van de Nederlandse teambaas Iwan Spekenbrink waren Michael Matthews, Lennard Kämna en de Søren Kragh Andersen.

Sunweb bleef BMC 8 seconden voor. Team Sky pakte brons op 22 seconden. Dumoulin en zijn ploeggenoten sloegen toe in het laatste deel van de tijdrit. Bij de tussen-

punten klokten ze slechts de vierde en tweede tijd. BMC leek op weg naar de derde wereldtitel, maar moest in het laatste deel na de klim 12 seconden toegeven. Regerend we-

reldkampioen Quick-Step, met Niki Terpstra, eindigde als vierde op 35 seconden. LottoNL-Jumbo werd zevende op 1.19 minuut.

“We wisten dat we goed bezig waren, maar dit is echt onverwacht”, zei een totaal verraste Dumoulin na afloop. “Dit is dé teamwedstrijd van het jaar en die hebben we gepakt.” De tijdritspecialist beaamde dat het plan om lang met zes rijders bijeen te blijven succesvol was gebleken. “We probeerden om bij el-

kaar te blijven tot na de lange klim en dat heeft op het einde goed uitgepakt.”

Eerder op de dag greep Sunweb (dat bij de vrouwen op de Nederlandse licentie rijdt, maar bij de mannen op een Duitse licentie) ook al verrassend goud bij de vrouwen. De ploeg met de Nederlandse wielrensters Lucinda Brand, Floortje Mackaij, Sabrina Stultiens en Ellen van Dijk had hiervoor nog nooit de wereldtitel in de ploegentijdrit veroverd.

Sportclubs nog altijd boven 5 miljoen leden

ARNHEM — Het totaal aantal leden van de bij sportkoepel NOC*NSF aangesloten bonden bedraagt nog altijd meer dan 5,2 miljoen (5.276.778). Vorig jaar was wel sprake van een daling, maar met 0,2 procent was dat minimaal ten opzichte van 2015, blijkt uit de cijfers van NOC*NSF.

Aangezien veel mensen lid zijn van meer dan één bond, telt de sportkoepel ruim 4,3 miljoen (4.367.056) personen die lid zijn van een van de 75 aangesloten sportbonden. Bij 33 bonden groeide vorig jaar groei het aantal leden, waarbij de gymnastiekunie KNGU met 5810 nieuwe leden de grootste stijging liet zien in 2016. Gevolgd door voetbalbond KNVB met een aanwas van 4481 leden en de golffederatie NGF met 3755 leden erbij. Veertig sportbonden lieten een daling zien van het aantal leden. De tennisbond KNLTB leed het grootste verlies met 16.094 minder leden. De KNNV is veruit de grootste bond met ruim 1,2 miljoen leden, de tennisbond is ondanks de ledendaling nog altijd de nummer twee met 582.918 leden. Sportvisserij Nederland is de op twee na grootste bond met 562.653 leden.

VVV neemt punt mee op Vitesse



Foto: Voetbalprimeur

VVV-Venlo staat nu met 8 punten op de negende plaats.

ARNHEM — Vitesse heeft de domper in de Europa League nog niet helemaal verwerkt. Drie dagen na de onverdiende thuisnederlaag tegen Lazio (2-3) liep het duel met VVV-Venlo in Arnhem evenmin naar wens af (1-1).

De ploeg van coach Henk Fraser hield het onnodig spannend door nogal wat kansen te missen. Met zijn vijfde competitietreffer zorgde Tim Matavz in de 47e minuut voor 1-0. In de laatste minuut benutte Clint Leemans een strafschop namens de strijdbare bezoekers. Vitesse trad in de jaarlijkse Airborne-wedstrijd, waarin onder meer de Slag om Arnhem 1944 wordt herdacht, in dezelfde opstelling aan als tegen Lazio. Voor vleugelverdediger Fankaty Dabo was het duel in de 38e mi-

nuut echter voorbij. Fraser was niet tevreden over zijn slordige optreden en verving hem door Charlie Colkett. De Arnhemmers hadden bij de rust al ruim op voorsprong moeten staan. Met name Bryan Linssen miste echter de nodige kansen, ook door toedoen van doelman Lars Unnerstall. Kort na de pauze brak Matavz al snel de ban. De Sloveense afmaker profiteerde van zwak verdedigingswerk bij Nils Röseler, 1-0. Vitesse verzuimde daarna 2-0 te maken, waardoor VVV erin bleef geloven. Na een onnodige charge van Guram Kashia mocht Leemans van elf meter aanleggen: 1-1.

Stand	
1. Feyenoord	5 12
2. AZ	5 12
3. PSV	5 12
4. sc Heerenveen	5 11
5. Vitesse	5 10
6. Ajax	5 10
7. PEC Zwolle	5 10
8. FC Utrecht	5 9
9. VVV	5 8
10. Heracles	5 5
11. FC Groningen	5 5
12. Sparta	5 5
13. Excelsior	5 4
14. ADO Den Haag	5 4
15. NAC Breda	5 4
16. FC Twente	5 3
17. Willem II	5 3
18. Roda JC	5 0

Besseling sluit KLM Open positief af

SPIJK — Wil Besseling heeft de KLM Open met een goed gevoel afgesloten. De Noord-Hollandse golfer, die op de Challenge Tour uitkomt, had zondag voor zijn vierde en laatste ronde op The Dutch in Spijk slechts 67 slagen (-4) nodig. Daarmee leverde hij zijn beste prestatie tijdens deze vierdaagse voor eigen publiek op de Europese Tour.

Besseling belandde op een score 276 (-8). Daarmee neemt hij voorlopig de gedeelde twintigste plek in. Zijn beste prestatie tot dusver tijdens de KLM Open behaalde Besseling vorig jaar, toen hij op de 28e plaats eindigde. Daan Huizing, die ook op de Challenge Tour speelt, ging

gisteren eveneens rond in 67 slagen. Daarmee kwam hij uit op een eindscore van 279 slagen. Max Albertus eindigde na een slotronde van 68 slagen op een totaal van 280. Ralph Miller kwam zijn vierde ronde met 75 slagen slecht door. Daarmee belandde hij op 289 slagen in het klassement. Titilverdedi-

ger Joost Luiten miste zaterdagochtend na de voltooiing van de tweede ronde de cut.

Wattel wint

Romain Wattel heeft de toernooiwinst gepakt. De 26-jarige Fransman speelde na een bogey op de elfde hole daarna alle holes netjes par, waardoor hij in de eindstand de twintigjarige Canadees Austin Connolly één slag voor wist te blijven. Zes spelers, onder wie oud-winnaar Lee Westwood uit Engeland, belandden op de derde plek op twee slagen van de nieuwe kampioen.

Giro 2018 begint met tijdrit in Jeruzalem

JERUZALEM — De Ronde van Italië begint volgend jaar met een individuele tijdrit door Jeruzalem. De renners rijden op vrijdag 4 mei over een bochtig en grillig parcours van 10,1 kilometer door de oude stad. Ze passeren onder meer de Knesset.

De organisatie van de Giro meldde bij de presentatie van het routeschema dat de tweede en derde etappe eveneens in Israël worden verreden: eerst een vrijwel vlakke rit over 167 kilometer van Haifa naar Tel Aviv en daarna een etappe met wat meer heuvels over 226 kilometer van Be'er

Sheva naar Eilat. Het is voor het eerst in de geschiedenis dat een van de drie grote wielerrondes buiten Europa start. Tweevoudig Girowinnaars Alberto Contador en Ivan Basso waren bij de presentatie aanwezig. De Giro van 2018 duurt van 4 tot en met 27 mei. Het is nog niet

bekend of Tom Dumoulin, dit jaar winnaar van de Ronde van Italië, in de komende editie weer meedoet. De Giro-organisatie maakte van de gelegenheid gebruik om Gino Bartali te herdenken. De naam van de drievoudig winnaar van de Ronde van Italië (1936, 1937 en 1946) is in de ereмуur gebeiteld van het Holocaustmuseum Yad Vashem. Bartali hielp gedurende de Tweede Wereldoorlog honderden joden in Italië onderduiken.

Zonderland en Deurloo heersen aan de rekstok

PARIJS — Turners Epke Zonderland en Bart Deurloo hebben ruim twee weken voor de WK in het Canadese Montreal vorm getoond. Bij de wereldbekerwedstrijd van Parijs ging de winst op de rekstok naar Zonderland en pakte Deurloo het zilver. De Japanner Yusuke Tanaka werd derde (14,450).

Zonderland, de olympisch kampioen van 2012, kwam tot een score van 14,800 voor zijn oefening met twee vluchtcombinaties. Deurloo zat met een strakke oefening in de buurt: 14,750. Zonderland werd na een redelijke oefening op het onderdeel brug zesde (13,700).

Olympisch brugkampioen Oleg Verniajev won de finale met 15,250 punten. Op voltige eindigde Deurloo op de achtste en laatste plaats. Door een val behaalde hij 13,100 punten.

Sanne Wevers kon op de balk geen rol van beteke-

nis spelen in de strijd om de medailles, maar ook toch met enige tevredenheid terug op haar laatste optreden voordat ze naar Montreal afreist. De olympisch kampioene viel eraf bij haar drievoudige pirouette en kwam slechts tot een score van 12,900. Wevers had zich zaterdag nog als derde gekwalificeerd voor de finale met 14,100. Bram Verhofstad miste op het onderdeel vloer een podiumplaats (vierde met 14,050 punten).

De Jong brengt nacht door in ziekenhuis

PSV met vroeg doelpunt langs 10 Feyenoorders

EINDHOVEN — PSV heeft gisteren de eerste topser van dit seizoen in de Eredivisie gewonnen. De ploeg van trainer Phillip Cocu versloeg Feyenoord in Eindhoven met 1-0 en bezorgde de landskampioen daarmee het eerste puntenverlies. Het enige doelpunt viel al binnen twee minuten en kwam op naam van Gastón Pereiro.

Feyenoord raakte kort voor rust Steven Berghuis kwijt met een rode kaart (twee keer geel). Berghuis had na een kwartier zijn eerste gele kaart gekregen voor een onbesuisde overtreding op Luuk de Jong, die met een ribblessure naar het ziekenhuis moest. In de tweede helft nam Feyenoord met tien man het initiatief over. Dat deed de landskampioen onder aanvoering van de sterke Sofyan Amrabat, die spits Michiel Kramer was komen aflossen. Met de kracht en het loopvermogen van Amrabat knokte Feyenoord zich in de wedstrijd. PSV-keeper Jeroen Zoet voor kwam doelpunten van Eric Botteghin en Jean-Paul Boëtius en zag hoe Jens Toornstra de bal in de zeventigste minuut voor een leeg doel over schoot. PSV

hield bibberend stand en bezorgde Feyenoord het eerste puntenverlies.

Week rust voor De Jong Luuk de Jong heeft diverse kneuzingen overgehouden aan zijn botsing met Berghuis. Onderzoek in het ziekenhuis wees uit dat de spits van PSV niet alleen een aantal ribben heeft gekneusd, maar dat ook de hart- en longstreek zijn geraakt. De Jong moet in ieder geval een week rust houden. De nummer negen van PSV kreeg na een kwartier spelen de knie van de inglijdende Berghuis vol tegen zijn borstkas aan. De Feyenoorder had de bal te ver voor zich uitgespeeld en in een poging zijn fout te herstellen, gleed hij door op De Jong. De PSV-aanvaller kreeg even geen lucht en



Foto: AFP / Olof Kraak

Zowel Joshua Brenet (boven) als Jürgen Locadia van PSV stonden gisteren in de basis bij het duel tegen Feyenoord.

werd per ambulance afgevoerd. De Jong bleef uit, voorzorg een nacht in het ziekenhuis. Hij ondergaat later deze week aanvullend onderzoek. “Dit is geen da-

gelijkse blessure, er is dus niet echt een protocol voor”, zei technisch manager Marcel Brands. “We zullen Luuk deze week in ieder geval niet zien.”

Smulders verovert opnieuw wereldbeker BMX

SANTIAGO DEL ESTERO — Laura Smulders heeft voor het tweede jaar op rij de wereldbeker BMX veroverd. Haar tweede plaats in de zesde en laatste race in het Argentijnse Santiago del Estero volstond om de eindzege in het klassement veilig te stellen. De 23-jarige Nederlandse fietscrosser, bij de Olympische Spelen van 2012 in Londen winnares van het brons, hield de Colombiaanse Mariana Pajon achter zich in de eindstand.

Pajon won wel de laatste race, maar kon Smulders de cup niet meer afhandig maken. Judy Baauw

werd vijfde in de finalerace en die klassering behaalde ze ook in de eindstand van de wereldbeker.

Bij de mannen wist Twan van Gendt de finale te halen in de slotrace. Hij eindigde als zesde, hetgeen hem de vijfde plaats opleverde in de eindstand van de wereldbeker. Eén positie achter Dave van der Burg, die in de kwartfinales werd uitgeschakeld. De Fransman Sylvain André won de wereldbeker bij de mannen. Hij had genoeg aan de derde plaats in de laatste race.

Smulders maakt een sterk seizoen door. De Gelderse greep de Europese en Nederlandse titel en won drie van de zes manches in de wereldbeker-cyclus, die dit jaar Papendal, Heusden-Zolder en Santiago del Estero aandeed. Alleen het WK viel tegen. Smulders haalde wel de finale, maar finishte slechts als zesde.

Eredivisie

Uitslagen	
Sparta Rotterdam - AZ	0-2
Excelsior - sc Heerenveen	1-2
Roda JC - Willem II	1-3
NAC - FC Groningen	2-1
PEC Zwolle - Heracles	2-1
FC Twente - FC Utrecht	4-0
ADO Den Haag - Ajax	1-1
Vitesse - VVV	1-1
PSV - Feyenoord	1-0